電動スライドテーブル



●コンパクト・省スペース 体積比61%減(当社比)

((

●タクトタイムの短縮

最大加減速度: 5,000 mm/s²/最大速度: 400 mm/s

●繰返し位置決め精度:±0.05mm





※LESH8 50mmストロークの場合

LES Series

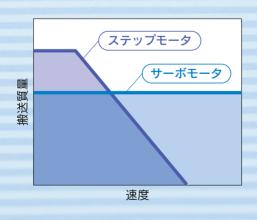


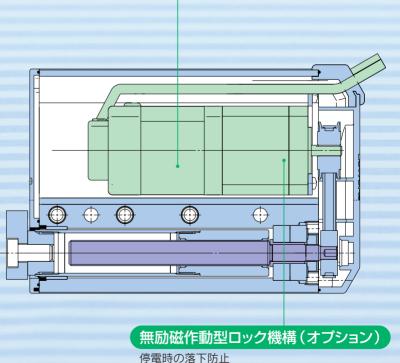
ガイドレールとテーブルを一体化。 循環式リニアガイド採用で高剛性・高精度。 精密組立用電動スライドテーブル



2種類のモータを選択

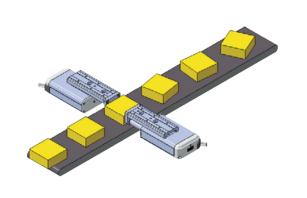
- ●ステップモータ(サーボ DC24V) 低速時の高負荷搬送・ 押し当て動作に優れています。
- ●サーボモータ(DC24V) 高速安定性・静音性に優れています。

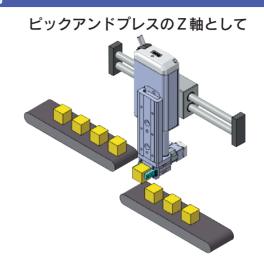




用途例

コンベア上のパレットの位置決めとして





……… シリーズバリエーション…

●ステップモータ(サーボ DC24V)仕様

	710 6	可搬質	量(kg)	、 本 中	to 1 × 1 1 1 ×	繰返し位置			
型式	ストローク (mm)	水平	垂直	速度 (mm/s)	ねじリード (mm)	決め精度 (mm)	参照ページ		
LESH8R	50,75	2	0.5	10~200	4	10.05			
LESHOR	50,75	1	0.25	20~400	8		P.12		
LESH16R	50.100	6	2	10~200	5				
LESHION	50,100	4 1 20~400 10	±0.05	P.12					
LESH25R	50,100,150	9	4	10~150	8	1			
LESHZOR	50,100,150	6	2	20~400	16				

●サーボモータ(DC24V)仕様

		7 0 5	可搬質	量(kg)	* \	+a.l.».l. l.»	繰返し位置		
	型式	ストローク (mm)	水平	速度 垂直 (mm/s)		ねじリード (mm)	決め精度 (mm)	参照ページ	
	LECHODA	50,75	2	0.5	10~200	4			
	LESH8RA	50,75	1	0.25	20~400	8			
Ш	I EQUIEDA	50,100	5	2	10~200	5	±0.05	P.12	
	LESH16RA	50,100	2.5	1	20~400	10	±0.05	P.12	
	LECHOEDA	50,100,150	6	2.5	10~150	8			
	LESH25RA	50,100,150	4	1.5	20~400	16			

コントローラ

タイプ	シリーズ	対応モータ	- タ 電源電圧 パラレル入出力 位置決め パターン点数		パラレル入出力		参照ページ
				入力点数出力点数		/ 12 2 /mxx	
LECP		ステップモータ (サーボ DC24V)	DCZ4V	11点	13点	64点	P.21
コントローラ	LECA	サーボモータ (DC24V)	±10%	(フォトカプラ絶縁)	(フォトカプラ絶縁)	04点	P.Z1

すぐに使える簡単設定 立ち上げ時間を短縮

■コントローラはアクチュエータ仕様を設定済み

コントローラの詳細は、P.22をご参照ください。

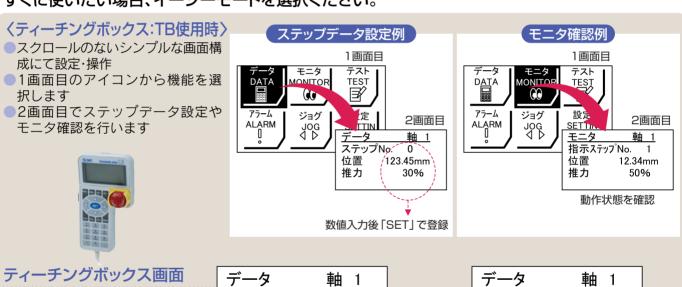
コントローラ出荷時には、初期パラメータが設定済み。

イージーモードを使用することにより短時間での立ち上げが可能



簡単設定イージーモード

すぐに使いたい場合、イージーモードを選択ください。



●位置と速度の2項目で設定完了 (他の条件は設定済み)





〈パソコン:PC使用時〉 コントローラ設定ソフト画面

■ステップデータ設定とテスト運転 およびジョグ移動・定寸移動を1画 面にて設定・操作





詳細設定ノーマルモード

詳細な設定が必要な場合、ノーマルモードを選択してください。

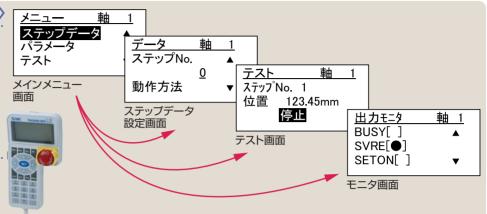
- ■ステップデータ詳細設定
- ●信号および端子の状態をモニタリング
- ■パラメータ設定
- ●ジョグ・定寸動作、原点復帰、テスト運転、強制出力のテスト

〈ティーチングボックス:TB使用時〉

- ●テストは最大5つのステップ データの連続運転
- ●ティーチングボックスにステ ップデータを保存することで、 複数のコントローラへのステ ップデータがコピー

ティーチングボックス画面

●メインメニューから各機能(ス テップデータ設定・テスト・モ ニタなど)を選択



〈パソコン:PC使用時〉 コントローラ設定ソフト画面

●ステップデータ設定・パラメ ータ設定・モニタ・ティーチン グなど、機能ごとにウインド ウ表示





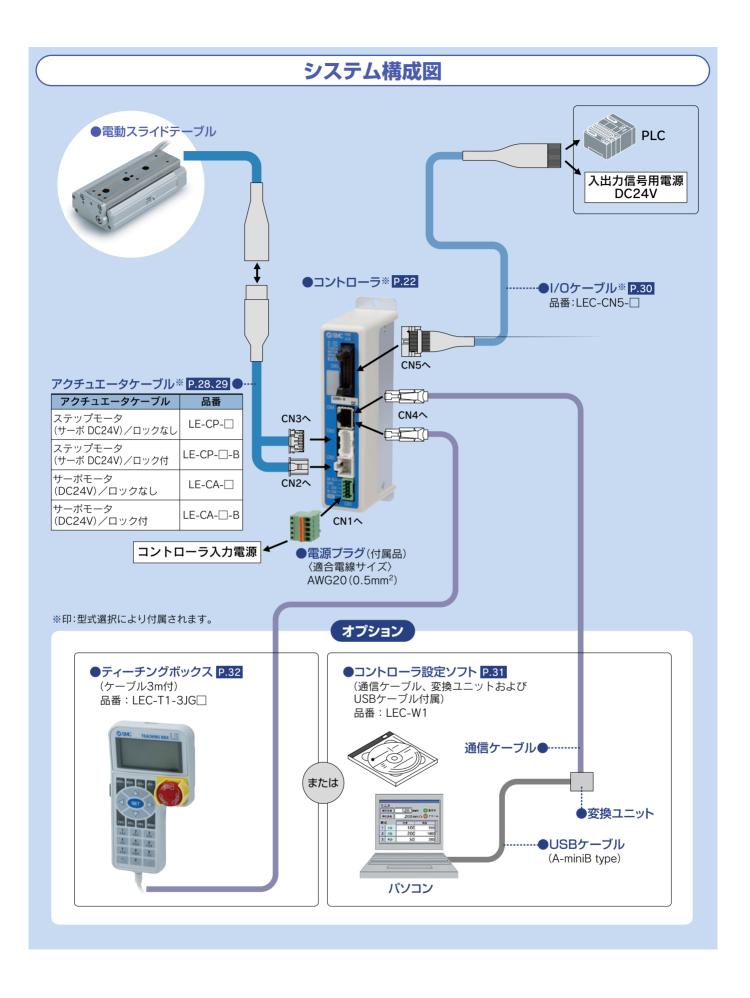
設定項目

TB:ティーチングボックス PC:コントローラ設定ソフト

		中容	イージー	モード	ノーマルモード
	1成月已	内容	TB	PC	TB∙PC
	速度設定	1mm/s単位で設定	0	0	0
	位置設定	0.01mm単位で設定(押し当て時:押し当て開始位置)	0	0	0
	加速度・減速度設定 1mm/s ² 単位で設定				0
ステップ	押当推力設定	位置決め運転の場合:0%に設定/ステップモータ30~70%、サーボモータ50~100%まで1%単位で設定	0	0	0
データ設定	しきい値設定	押し当て運転時の推力しきい値:30~70%まで1%単位で設定	×	0	0
(一部抜粋)	押当速度設定	押し当て速度に設定 最低速度~20mm/s(P.13仕様参照のこと)	×	0	0
	位置決推力設定	位置決推力:ステップモータ100%、サーボモータ250%に設定	×	0	0
	位置決・個別とは、 位置決・の 1 を 1 を 1 を 1 を 1 を 1 を 1 を 1 を 1 を 1		×	0	
			^	0	
,,°= ,/ ==	ストローク(+)	位置の+側限界値(単位:0.01mm)	×	×	0
パラメータ設定	ストローク(-)	位置の-側限界値(単位:0.01mm)	×	×	0
(一部抜粋)	原点復帰速度設定	原点復帰時の速度を設定	×	×	0
	原点復帰加速度設定	原点復帰時の加速度を設定	×	×	0
	ジョグ動作	スイッチ押している間のみ、設定した速度で連続動作	0	0	0
	定寸動作	現在位置から設定した距離・速度で動作	×	0	0
テスト	原点復帰	原点復帰	0	0	0
ナスト	テスト運転	指定したステップデータの動作			0
	ノスト建物	指定したステクテータの動下		0	(連続運転)
	強制出力	出力端子のON/OFF	×	×	0
モニタ	動作モニタ	現在位置、現在速度、現在推力、指示ステップデータNo.をモニタリング	0	0	0
T-9	入出力端子モニタ	入出力端子の現在のON/OFF状態をモニタリング	×	×	0
アラーム	現在アラーム	発生中のアラームを確認	0	0	0
, J-A	アラーム履歴	過去に発生したアラームを確認	×	×	0
ファイル	データ保存・ファイル転送	対象コントローラのステップデータおよびパラメータを保存、転送、消去	×	×	0
その他	日本語/英語表記設定	日本語/英語の表記設定変更	○*2	○*3	O*2√*3

- ※1 各パラメータは出荷時に推奨設定となっております。調整が必要な項目のみ設定を変更してください。
- ※2 ティーチングボックス:日本語·英語表記可。ただし、英語/日本語切替設定はノーマルモードにて設定。 ※3 コントローラ設定ソフト:日本語·英語版を選択してソフトをインストール。





電動スライドテーブル

LES Series

型式			可搬質	量(kg)					繰返し	
	ストローク (mm)	ステップモータ (サーボ DC24V)			モータ 24V)	速度 (mm/s)	ねじ リード (mm)	モータ	位置決め 精度	参照 ページ
0		水平	垂直	水平	垂直				(mm)	
LESH8R	50,75	2	0.5	2	0.5	10~200	4			
LESHON	50,75	1	0.25	1	0.25	20~400	8			
LESH16R	E0 100	6	2	5	2	10~200	5	ステップモータ (サーボ DC24V)	±0.05	D 10
LESHION	50,100	4	1	2.5	1	20~400	10	サーボモータ (DC24V)	±0.05	P.12
LECHOED	50,100	9	4	6	2.5	10~150	8			
LESH25R	150	6	2	4	1.5	20~400	16			

タイプ		·リーズ	定格電圧	パラレル	位置決め	参照	
			上	入力点数	出力点数	点数	ページ
コントローラ	LEC⊡6		DC24V ±10%	11点 (フォトカプラ絶縁)	13点 (フォトカプラ絶縁)	64点	P.21

LES series 機種選定方法

機種選定

位置決め制御選定手順

手順1

搬送負荷の確認

取付姿勢により搬送負荷が変わるので仕様表より選定する。

手順2

搬送速度の確認

速度-可搬質量グラフより搬 送速度が条件に合うか確認

▶手順3

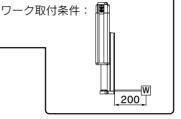
許容モーメントの確認

動的許容モーメントがグラフ の範囲以下であることを確認

選定例-

使用条件

ワーク質量: 1kg ストローク: 50mm 取付姿勢: 垂直 タクトタイム: 0.5秒



手順1 搬送負荷の確認

仕様を参照し取付姿勢に対するワーク 重量を確認する。

確認例

使用条件よりLESH16RJを仮選定

型式	,	LESH8RK	LESH8RJ	LESH16RK	LESH16RJ	LESH25RK	LESH25RJ
ねじリード	(mm)	4	8	5	10	8	16
可搬質量	水平	2	1	6	4	9	6
(kg)	垂直	0.5	0.25	2	1	4	2

手順2 選定した製品でのタクトタイムを確認

手法1にて概算タクトタイムが分かりますが、下記手法2にて計算することでさらに詳しく算出が可能です。

※手法1で目安の選定が可能ですが、最大負荷を搭載した場合の値が基準となって おります。負荷別の詳しい選定が必要な場合は手法2で選定してください。

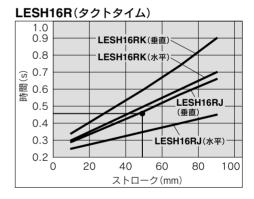
手法1:グラフより確認(P.3、4 タクトタイム参照)

注) グラフのタクトタイムの運転条件は以下の通りです。

ワーク質量:各サイズの最大負荷(仕様表参照)

速度:各サイズの最大速度

加減速度:5,000mm/s² 位置決幅:0.5



手法2:以下の計算にて算出の場合(速度はP.5、6参照)

速度: 220mm/s 加減速度: 5,000mm/s²

ストローク:50mmのタクトタイムは

加速時間=速度/加速度より=220/5000=0.044秒減速時間=速度/加速度より=220/5000=0.044秒

加速による走行距離

=0.5×加速度×加速時間²

 $=0.5\times5,000\times0.044^2=4.84$ mm

減速による走行距離

=0.5×減速度×減速時間²

 $=0.5\times5,000\times0.044^2=4.84$ mm

等谏走行距離

=走行ストロークー加速走行距離 - 減速走行距離

=50-4.84-4.84=40.32mm

等速時間

=等速走行距離/速度

=40.32/220=0.18秒

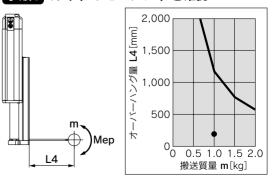
さらに整定時間を加える。整定時間は負荷やステップデータの 位置決幅など条件により異なるが選定時は0.15秒を加える。

合計タクトタイム

=加速時間+等速時間+減速時間+整定時間

=0.044+0.18+0.044+0.15=0.418

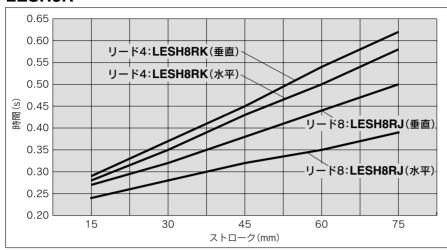
手順3 ガイドのモーメントを確認



以上の結果よりLESH16RJ-50を選定

タクトタイム目安(ステップモータ(サーボ DC24V))

LESH8R

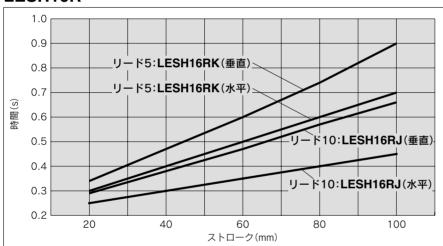


運転条件

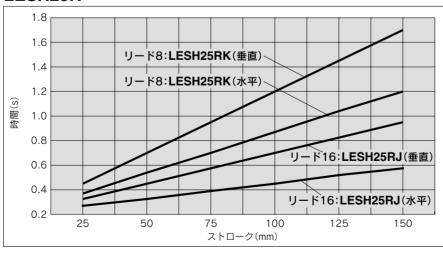
ワーク質量: 各サイズの最大負荷 速度: 各サイズの最大速度 加減速度: 5000mm/s²

位置決幅: 0.5

LESH16R



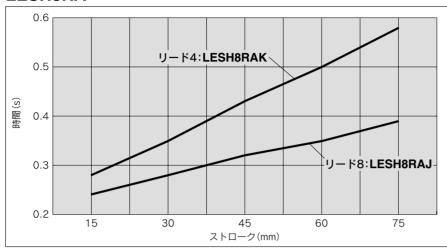
LESH25R



機種選定方法

タクトタイム目安(サーボモータ(DC24V))

LESH8RA

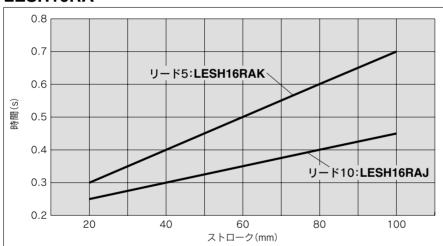


運転条件

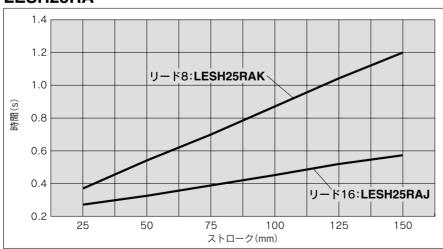
ワーク質量: 各サイズの最大負荷 速度: 各サイズの最大速度 加減速度: 5000mm/s²

位置決幅: 0.5

LESH16RA



LESH25RA

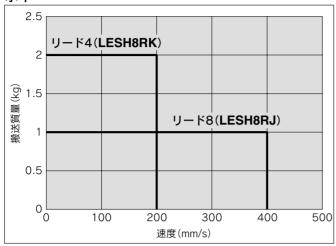


4

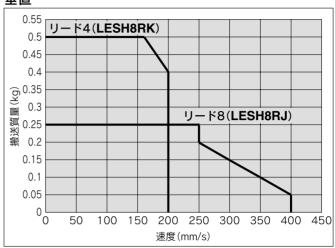
速度一可搬質量グラフ目安(ステップモータ(サーボ DC24V)) ※下記グラフは位置決め推力100%時の値です。

LESH8R



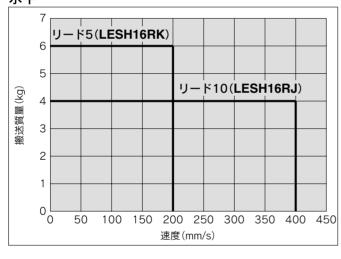


垂直

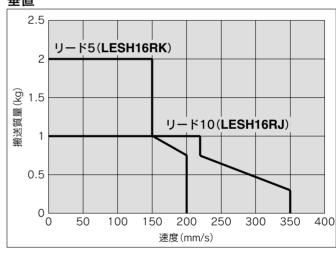


LESH16R

水平

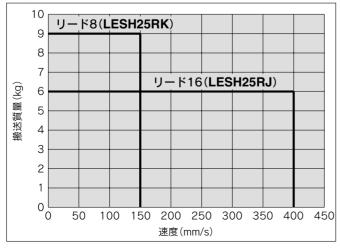


垂直

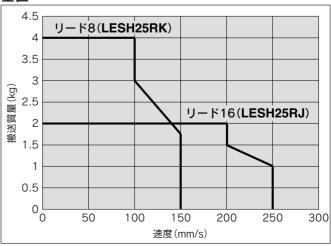


LESH25R

水平

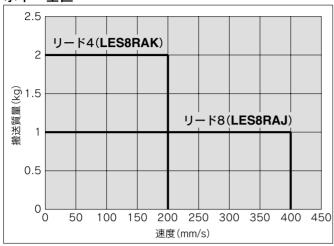


垂直



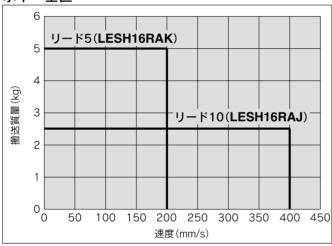
LESH8RA

水平一垂直



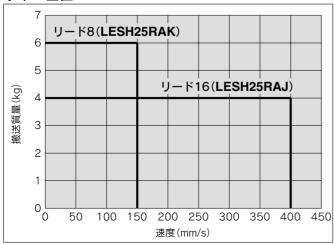
LESH16RA

水平一垂直



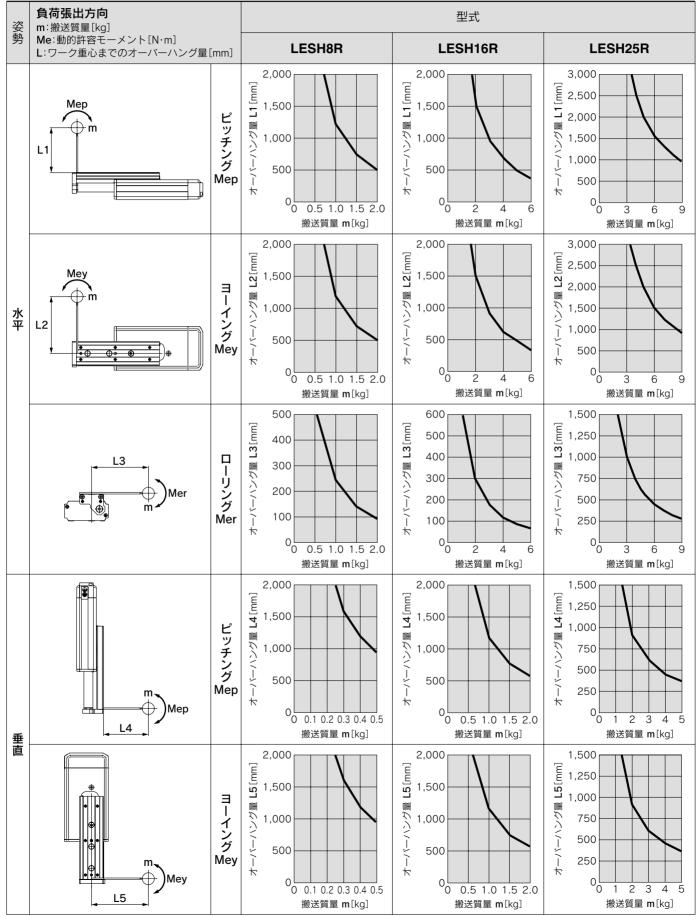
LESH25RA

水平一垂直



機種選定方法

動的許容モーメント



機種選定方法

機種選定

押し当て制御選定手順・



選定例-

使用条件

押当推力:90N ワーク質量:1kg 取付姿勢:垂直上向き ストローク:100mm

速度:100mm/s 押付け時間+動作(A):1.5秒 全タクトタイム(B):6秒

注) 最低速度で設定してください。

速度を速く設定すると、製品が破損することがあります。また、遅く設定するとノッキング動作することがあります。

手順1 デューティ比の確認

以下の例を参照し、デューティ比を確認。

押し当て制御 A B

デューティ比=A/B×100[%]

以下のデューティ比条件を以下の表から判断。

ステップモータ(サーボ DC24V)

押当推力(%)	デューティ比(%)	連続押当時間(分)
30	_	_
50以下	30	5
70以下	20	3

サーボモータ(DC24V)

押当推力(%)	デューティ比(%)	連続押当時間(分)
50	_	_
75以下	30	5
100以下	20	3

※LESH8RAの押当推力は最大75%です。

デューティ比=1.5/6×100=25%

以上からステップモータ仕様の押当推力50%まで使用可能。

手順2 必要推力の確認

押当推力90Nにワーク搬送に必要な推力を加算する。 押し当てに必要な推力=90+10=100N

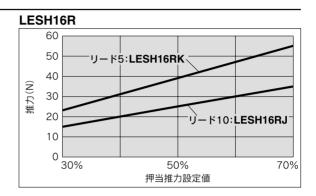
手順3 機器の選定

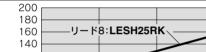
LESH25R

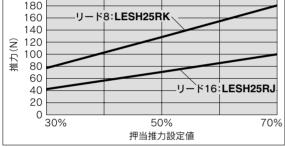
必要推力=100N デューティ比=30% を以下のグラフから選定する。

ステップモータ(サーボ DC24V)

LESH8R 16 14 リード4:LESH8RK 12 10 8 6 リード8:LESH8RJ 4 2 0 30% 50% 70% 押当推力設定値



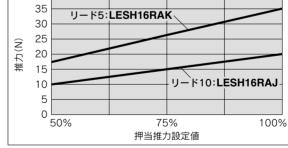




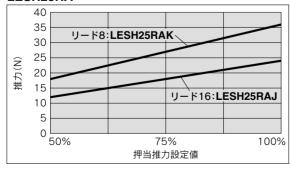
サーボモータ(DC24V)

LESH8RA 16 14 リード4:LESH8RAK 12 10 8 6 リード8:LESH8RAJ 4 2 0 50% 100% 押当推力設定値





LESH25RA



※垂直で使用する場合は、アクチュエータのテーブル質量を 考慮してください。

型式	50st	75st	100st	150st
LESH8R	2N	3N	_	_
LESH16R	4N	_	7N	_
LESH25R	9N	_	13N	17N

垂直下向き:ワーク重量に加算

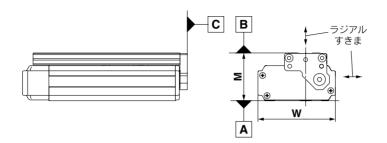
LESH16RA

以上よりLESH25R□K-100を選定

ガイドモーメントについては、位置決め制御での選定方法と同じです。



テーブルの精度 ※値は初期の目安です。

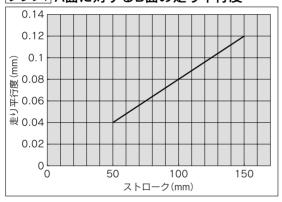


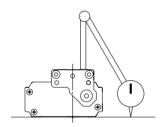
型式	LESH8R	LESH16R	LESH25R
A面に対するB面の平行度		表1参照	
A面に対するB面の走り平行度		グラフ1参照	
A面に対するC面の垂直度	0.05	0.05	0.05
Mの寸法許容値(mm)		±0.3	
Wの寸法許容値(mm)		±0.2	
ラジアル隙間(μm)	-4~0	-10~0	-14~0

表1 A面に対するB面の平行度

型式	ストローク(mm)				
	50	75	100	150	
LESH8R	0.055	0.065	_	_	
LESH16R	0.05	_	0.08	_	
LESH25R	0.06	_	0.08	0.125	

グラフ1 A面に対するB面の走り平行度





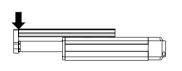
静的許容モーメント

型式		LESH8R		LESH16R		LESH25R		5R
ストローク	[mm]	50	75	50	100	50	100	150
ピッチング	[N·m]			26	43	77	110	1 5 5
ヨーイング	[N·m]			20	43	11	112	155
ローリング	[N·m]	1	12		8	146	177	152

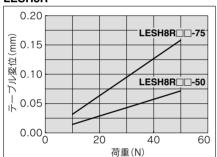
テーブルのたわみ量(参考値)

※値は初期の目安です。

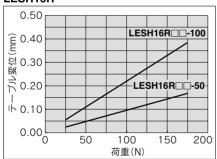
ピッチモーメント荷重によるテーブルの変位置



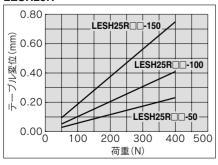
LESH8R



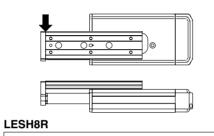
LESH16R

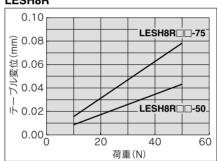


LESH25R

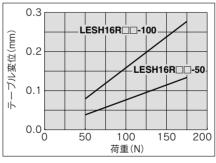


ヨーモーメント荷重によるテーブルの変位置

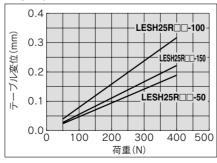




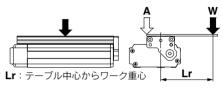
LESH16R



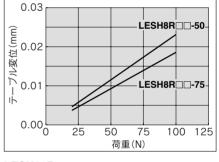
LESH25R



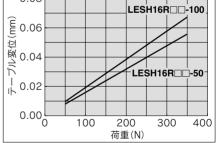
ロールモーメント荷重によるテーブルの変位置



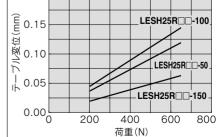




LESH16R **Lr**=120mm 0.08 LESH16R□□-100







電動スライドテーブル LES Series

LESH8 · 16 · 25

型式表示方法



⚠注意

注1) CE対応品について

①EMCの適合性確認は、電動アクチュエータLESシリーズとコントローラ LECシリーズとの組合せにて確認試験を行っています。

EMCは電動アクチュエータを組込んだお客様の装置・制御盤の構成や、 その他の電気機器と配置、配線の関係により変化いたしますので、お客 様の装置でご使用になられる設置環境での適合性確認はできません。従 いまして、お客様にて最終的に機械・装置全体としてEMCの適合性を 確認していただく必要があります。

②サーボモータ(DC24V)仕様は、ノイズフィルタセット(LEC-NFA)を組 合せて確認試験を実施しております。 ノイズフィルタセットにつきましてはP.30をご参照ください。設置に

つきましてはLECA取扱説明書にてご確認願います。

↓ボディオプション

無記号	基本形
S	防塵仕様 ^{注3)}

注3) ロッドカバーにスク レーパ内蔵、両エン ドカバーにガスケッ トを装備。

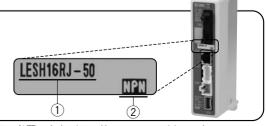
アクチュエータとコントローラはセットです。 (コントローラ→P.22)

コントローラとアクチュエータの組合せが正しいか必ずご確認ください。

〈使用前には必ず下記をご確認ください〉

①"アクチュエータ"と"コントローラ記載アクチュエータ品番"の一致

②パラレル入出力仕様(NPN·PNP)





注1) 押し当て推力の精度は±20%(F.S.)です。 注2) 押し当て動作時の速度は最低速度~20mm/s

注3) 耐振動: 45~2,000Hz1掃引、送りねじ方 向および直角方向にて誤動作なし。

(初期値における) 耐衝撃:落下式衝撃試験で、送りねじの軸 方向および直角方向にて誤動作な

し。(初期値における) 注4) 消費電力とは、コントローラ含む運転時の

消費電力を示します。 注5) 運転待機電力とは、コントローラ含む運転中に待機している時の消費電力を示します。 押し当て運転時を除く。

注6) 瞬時最大電力とは、コントローラ含む運転時の瞬時最大電力を示します。電源容量の 選定時に使用してください。

注7) ロック付のみ。

注8) ロック付を選択の場合は、消費電力を加算 してください。

注1) LESH8RAの押し当て推力範囲は50~75% です。押し当て推力の精度は±20%(F.S.) です。

注2) 押し当て動作時の速度は最低速度~20mm/s

注3) 耐振動: 45~2,000Hz1掃引、送りねじ方 向および直角方向にて誤動作なし。

(初期値における)

耐衝撃:落下式衝撃試験で、送りねじの軸 方向および直角方向にて誤動作な し。(初期値における)

注4) 消費電力とは、コントローラ含む運転時の 消費電力を示します。 注5) 運転待機電力とは、コントローラ含む最大

注5) 運転待機電力とは、コントローラ含む最大 負荷搭載での運転中に待機している時の消 費電力を示します。押し当て運転時を除く。

注6) 瞬時最大電力とは、コントローラ含む運転 時の瞬時最大電力を示します。電源容量の 選定時に使用してください。

注7) ロック付のみ。

注8) ロック付を選択の場合は、消費電力を加算 してください。

仕様

ステップモータ(サーボ DC24V)

	NY JUL DOLLAN							
	型式_		LESH8R			116R	LESH25R	
	ストローク(mm)	50, 75		50, 100		50, 100, 150	
	可搬質量(kg)	水平	2	1	6	4	9	6
		垂直	0.5	0.25	2	1	4	2
ア	押し当て推力30%	~70%(N) ^{注1)}	6~15	4~10	23.5~55	15~35	77~180	43~100
クチ	速度(mm/s)		10~200	20~400	10~200	20~400	10~150	20~400
ナ	押し当て速度(m	m/s) ^{注2)}	10~20	20	10~20	20	10~20	20
エ	繰返し位置決め	精度(mm)			±0	.05		
	ねじリード(mm		4	8	5	10	8	16
夕仕	耐衝擊/耐振動	(m/sec ²) ^{注3)}			50/	/20	•	
様	駆動方式				スベリねし	シャベルト		
	ガイド方式		リニアガイド(循環)					
	使用温度範囲(℃	:)	5~40(結露・凍結なきこと)					
	使用湿度範囲(%	5)	35~85(結露・凍結なきこと)					
	モータサイズ		□20 □28			42		
	モータ種類		ステップモータ(サーボ DC24V)					
電	エンコーダ(角変	位センサ)	インクリメンタル A/B相(800パルス/回転)					
気	定格電圧(V)		DC24±10%					
気仕様	消費電力(W)注4)		20 43		67			
「「「「「」」	運転待機電力(W		7 15		5 13		3	
	瞬時最大電力(W) ^{注6)}		35 60 74					
	コントローラ質量	0.15(ねじ取付形)、0.17(DINレール取付形)						
	形式				無励磁	作動型		
ッ	保持力(N)	注7)	24	2.5	300	48	500	77
ク仕	消費電力(W)注8)	(47)	4	1	3.6		5	
様	定格電圧(V)				DC24	±10%		

サーボモータ(DC24V)

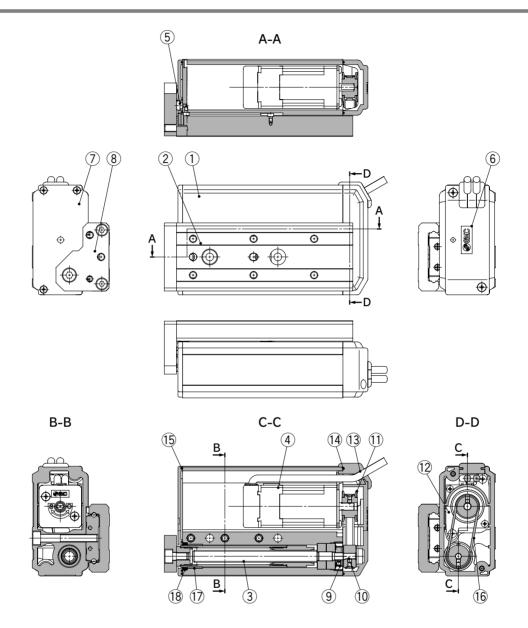
リーホモータ(DC24V)									
	型式		LESH	18RA	LESH16RA		LESH25RA		
	ストローク(mm)	50,	75	50,	100	50, 100, 150		
	可搬質量(kg)	水平	2	1	5	2.5	6	4	
	可加貝里(Kg)	垂直	0.5	0.25	2	1	2.5	1.5	
ア	押し当て推力50%	~100%(N) ^{注1)}	7.5~11	5~7.5	17.5~35	10~20	18~36	12~24	
クチ	速度(mm/s)		10~200	20~400	10~200	20~400	10~150	20~400	
ーユ	押し当て速度(m	m/s) ^{注2)}	10~20	20	10~20	20	10~20	20	
エ	繰返し位置決め	精度(mm)			±0	.05			
	ねじリード(mm)	4	8	5	10	8	16	
夕仕	耐衝擊/耐振動((m/sec ²) ^{注3)}			50/	/20			
様	駆動方式				スベリねし	ン+ベルト			
	ガイド方式				リニアガイ	イド(循環)			
	使用温度範囲(℃	:)	5~40(結露・凍結なきこと)						
	使用湿度範囲(%	5)	35~85(結露・凍結なきこと)						
	モータサイズ		□20 □			28		42	
	モータ出力(W)		10 30 36						
	モータ種類		サーボモータ(DC24V)						
電	エンコーダ(角変	位センサ)	インクリメンタル A/B(800パルス/回転)/Z相						
気仕	定格電圧(V)		DC24±10%						
様	消費電力(W)注4)		5	8	8 84		144		
	運転待機電力(W	/) 注5)	4(水平)/	/7(垂直)	2(水平)/	′15(垂直)	4(水平)/	(43 (垂直)	
	瞬時最大電力(W) ^{注6)}		84 124 158						
	コントローラ質量	0.15(ねじ取付形)、0.17(DINレール取付形)							
	形式			無励磁	作動型				
ック	保持力(N)	注7)	24	2.5	300	48	500	77	
仕	消費電力(W)注8)			1	3.6		5		
様	定格電圧(V)				DC24	±10%			

質量

型式		LESH8R(A)		LESH16R(A)		LESH25R(A)		(A)
ストローク(mm)		50	75	50	100	50	100	150
制口低量///a/	ロックなし	0.55	0.70	1.15	1.60	2.50	3.30	4.26
製品質量(kg)	ロック付	_	0.93	_	1.90	3.10	3.90	4.86



構造図



構成部品

構成音	品		
番号	部品名	材質	備考
1	ボディ	アルミニウム合金	硬質アルマイト処理
2	テーブルAss'y	_	
3	送りねじAss'y	_	
4	モータ	_	
5	原点ストッパ	炭素鋼	無電解ニッケルメッキ
6	プーリカバー	合成樹脂	
7	エンドカバー	合成樹脂	
8	エンドプレート	アルミニウム合金	硬質アルマイト処理
9	ベアリングオサエ	炭素鋼	無電解ニッケルメッキ
10	送りねじプーリ	アルミニウム合金	
11	モータプーリ	アルミニウム合金	
12	モータプレート	アルミニウム合金	
13	グロメット	EPDM	
14	プーリガスケット	NBR	防塵仕様時のみ
15	エンドガスケット	NBR	防塵仕様時のみ
16	ベルト	_	
17	ブシュ	_	防塵仕様時のみ
18	スクレーパ	NBR	防塵仕様時のみ

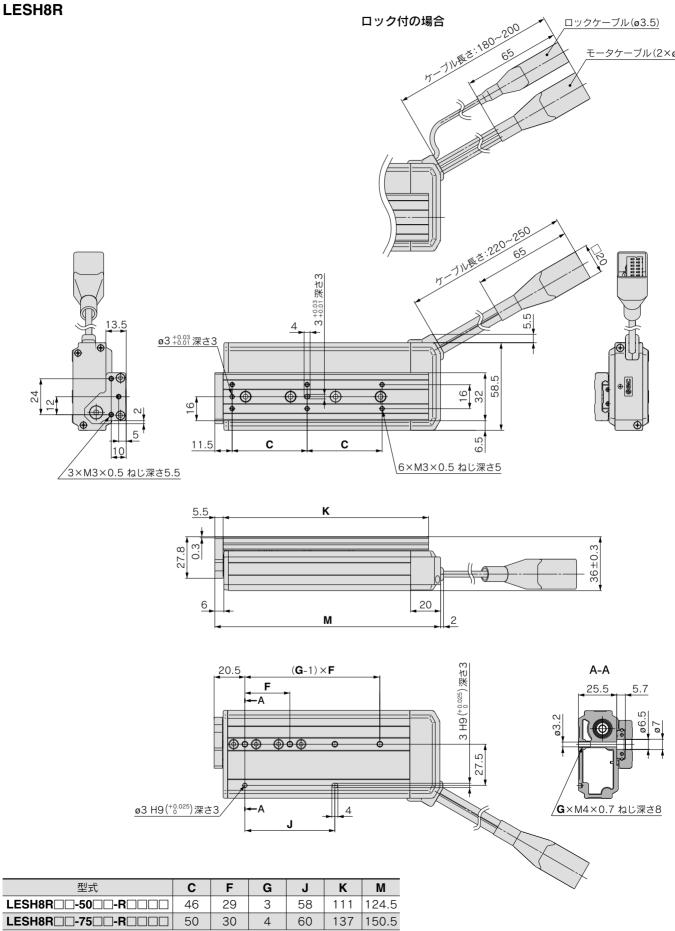
交換部品/ベルト

サイズ	手配番号
LESH8R	LE-D-1-1
LESH16R	LE-D-1-2
LESH25R	LE-D-1-3

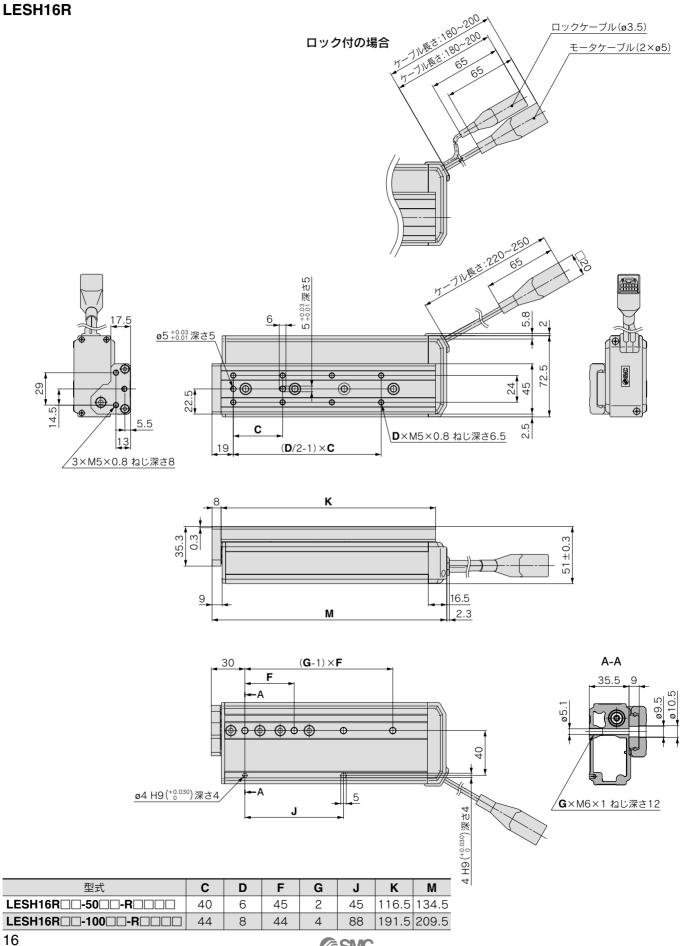
交換部品/グリースパック

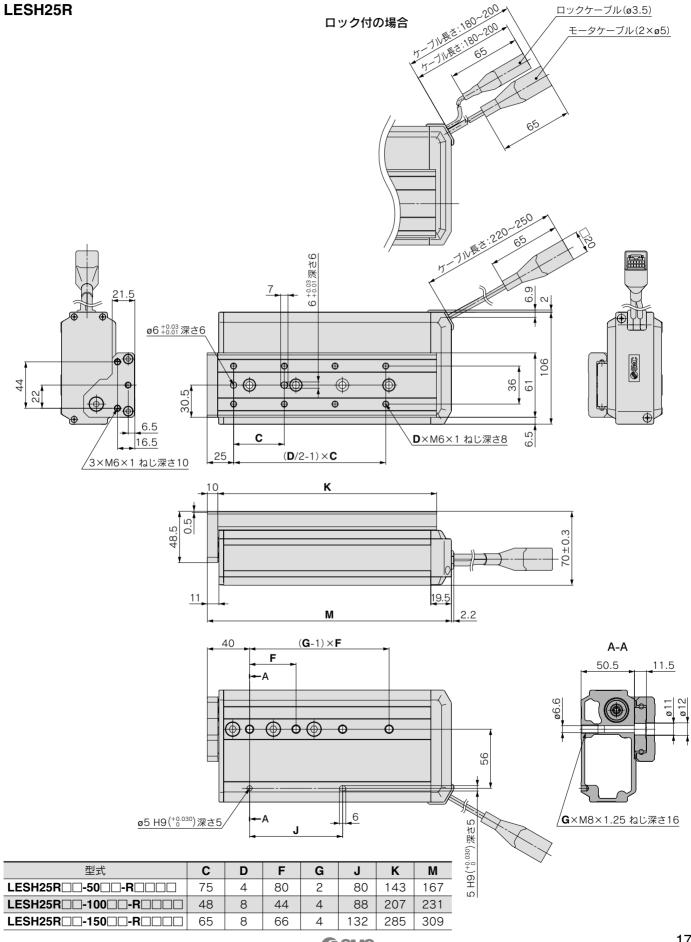
塗布箇所	手配番号		
ガイド部	GS-S-005(5g) GS-S-010(10g) GS-S-050(50g)		
	•		





LES Series





LES Series 電動スライドテーブル/製品個別注意事項①



ご使用の前に必ずお読みください。安全上のご注意については後付1、電動アクチュエータ/ 注意事項については取扱説明書をご確認ください。

取扱説明書は当社ホームページからダウンロード願います。http://www.smcworld.com/

設計上のご注意

∧注意

①負荷は仕様限界を超えない範囲でご使用ください。

最大積載荷重、許容モーメントから機種選定を行ってください。 仕様限界外で使用されますとガイド部に加わる偏荷重が過大 となり、ガイド部のガタの発生、精度の悪化など寿命に悪影 響を及ぼす原因となります。

②過大な外力や衝撃力の作用するようなご使用はしないでください。

故障の原因となります。

使用上のご注意

△注意

①ステップデータにある位置決め幅は、0.5以下に設定しないでください。

位置決め完了信号が出力されない場合があります。

- ②INP出力信号について
 - 1) 位置決め運転

目標位置に対して、ステップデータ〔位置決幅〕にて設定した範囲に入るとONします。

初期値:0.50以上で設定してください。

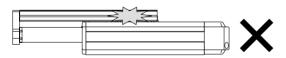
2) 押し当て運転

目標推力に対して、ステップデータ(しきい値)を超える とONします。なお、しきい値の設定は押当推力以下の値 にて設定してください。

また、押当推力に確実に到達していることを確認するには、〔押当推力〕と〔しきい値〕を同値にすることを推奨します。

③原点復帰時以外はストロークエンド端に絶対にぶつけ ないでください。

内部のストッパが破損する恐れがあります。



- (4)位置決め推力は以下の値で使用してください。
 - ・ステップモータ(サーボ DC24V): 100%
 - ・サーボモータ (DC24V) : 250%

上記値以下で使用するとタクトがばらつき、アラームが発生 することがあります。

- ⑤本アクチュエータの実速度は負荷によって変動します。 選定の際は、カタログの選定方法をご参照の上、仕様をご確認の上ご使用ください。
- ⑥原点復帰時に搬送負荷以外の負荷や衝撃・抵抗を加え ないでください。

原点位置がずれることがあります。これは、モータのトルク を検出して原点位置を検出しているためです。

使用上のご注意

∧注意

- ⑦テーブル、ガイドブロックには特殊ステンレスをして おりますが、水滴が付着するような環境では錆びが発 生する場合があります。
- ®ボディ、テーブル、エンドプレートの取付面には打痕、 傷などを付けないでください。

取付面の平面度が悪くなり、ガイド部のガタの発生、摺動抵抗の増加などの原因となります。

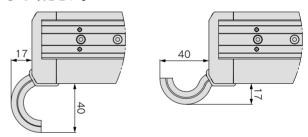
⑨レール、ガイドの転送面には打痕、傷などを付けないでください。

ガタの発生、摺動抵抗の増加などの原因となります。

①ワーク取付けの際には、強い衝撃や過大なモーメント をかけないでください。

許容モーメント以上の外力が働くと、ガイド部のガタの発生、摺動抵抗の増加などの原因となります。

- ①取付面の平面度は0.02mm以下にしてください。 本体に取付けるワーク、ベースなどの平面度が悪いと、ガイド部のガタの発生や摺動抵抗の増加の原因となります。
- ②本体取付けの際、ケーブルの屈曲は以下の寸法を確保 してください。



(13押し当て制御させる場合は、必ず「押し当て運転」にて 使用してください。

位置決め運転および位置決め範囲でテーブルをワークにぶつ けないでください。

4 押し当て運転時の駆動速度は各機種の最低速度~20mm/s の範囲で使用してください。

速度範囲外で駆動しますと破損や動作不良の原因となります。

LES Series 電動スライドテーブル/製品個別注意事項②



ご使用の前に必ずお読みください。安全上のご注意については後付1、電動アクチュエータ/ 注意事項については取扱説明書をご確認ください。

取扱説明書は当社ホームページからダウンロード願います。http://www.smcworld.com/

使用上のご注意

/ 注意

① 本体の取付け時のねじの締付けは、適切な長さのねじを用い、最大締付トルク以下で適正に締付けてください。

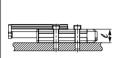
制限範囲以上の値による締付けは作動不良の原因となり、締付不足は位置のずれや落下の原因となります。

本体固定/横取付形(ボディタップ)



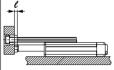
機種	使用 ボルト	最大締付トルク (N·m)	ℓ (最大ねじ込み 深さmm)
LESH8R	M4×0.7	1.5	8
LESH16R	M6×1	5.2	12
LESH25R	M8×1.25	10	16

本体固定/横取付形(通し穴使用)



機種	使用 ボルト	最大締付トルク (N·m)	ℓ (mm)
LESH8R	M3×0.5	0.63	25.5
LESH16R	M5×0.8	3	35.5
LESH25R	M6×1	5.2	50.5

ワーク固定/前面取付形



機種	使用 ボルト	最大締付トルク (N·m)	ℓ(最大ねじ込み 深さmm)
LESH8R	M3×0.5	0.63	5.5
LESH16R	M5×0.8	3	8
LESH25R	M6×1.0	5.2	10

ワーク固定用ボルトがエンドプレートに貫通しないように最大ねじ込み深さより0.5mm以上短いボルトをご使用ください。ボルトが長いとエンドプレートに当たり作動不良などの原因となります。

ワーク固定/上面取付形



機種	使用 ボルト	最大締付トルク (N·m)	ℓ(最大ねじ込み 深さmm)
LESH8R	M3×0.5	0.63	5
LESH16R	M5×0.8	3	6.5
LESH25R	M6×1.0	5.2	8

ワーク固定用ボルトガイドブロックに当たらないように最大ねじ込み深さより0.5mm以上短いボルトをご使用ください。ボルトが長いとガイドブロックに当たり作動不良などの原因となります。

16押し当て運転の際には、押し当て位置よりも0.5mm以上手前の位置(押し当て運転開始位置)に設定してください。

ワーク幅と同位置に押し当て運転を設定すると、下記アラームが発生するなど作動が不安定となる場合があります。

a. 『到達時間異常』アラーム発生の場合

ワーク幅のばらつきなどにより、押し当て運転開始位置に 達することができない。

b. 『押当動作異常』アラーム発生の場合

押し当て運転開始後、押し当て開始位置から逆方向に押し戻される。

保守点検のご注意

∧警告

保守点検の頻度

下記表に基づいて保守点検を行ってください。

頻度	外観目視確認	ベルト点検
始業点検	0	_
6ヶ月ごと点検※	_	0
250kmごと*	_	0
500万回ごと※	_	0

※部の点検はいずれか早い時期を選択してください。

外観目視確認項目

- 1. 本体固定ボルトの緩み、異常な汚れ
- 2. 傷、ケーブル接続部の確認
- 3. 振動、異音

ベルト交換の目安は、使用開始後2年または以下の距離で交換 してください。

また、動作条件や環境によってさらに短くなることがあります。 定期的にベルト点検項目に従い点検を行い異常が確認されま したら交換をしてください。

LESH8R□K: 500km LESH8R□J: 900km LESH16R□K: 500km LESH16R□J: 1,000km LESH25R□K: 1,000km LESH25R□J: 2,000km

ベルト点検項目

下記に示すようなベルトの異常現象がある場合は、直ちに運転を中止し、ベルトの交換を行ってください。

a. 歯面帆布が摩耗

帆布繊維が毛羽立ち、ゴム質がとれ、白っぽく変色し、帆 布の布目が不明瞭になる。

b. ベルト側面のむしれおよび摩耗

ベルト角が丸くなり心線がほつれ出ている。

c. ベルトの部分的切断

ベルトが部分的に切断。切断部以外の歯面に異物を噛み込むことにより傷が発生。

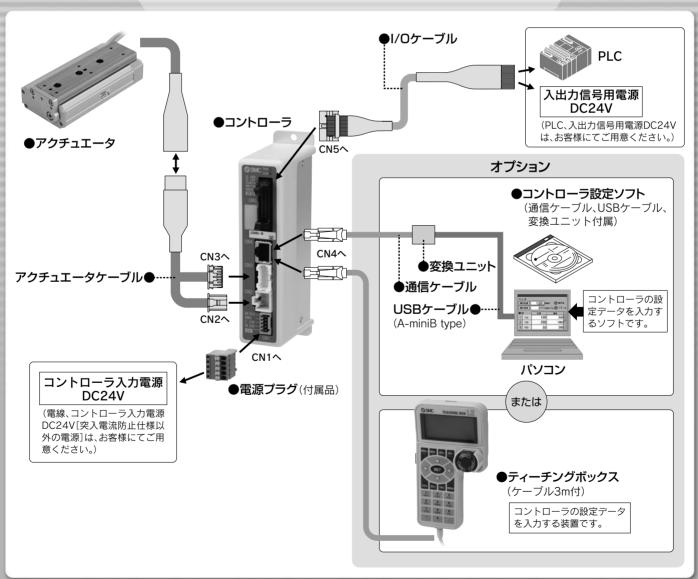
d. ベルトの歯部の縦列

ベルトのフランジへの乗り上げによる傷

- e. ベルト背面のゴムの粘りがある軟化
- f. ベルト背面の亀裂







ステップモータコントローラ(サーボ DC24V)

LECP6 Series

サーボモータコントローラ(DC24V)

LECA6 Series

型式表示方法

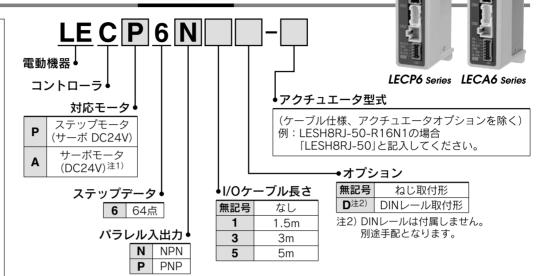
⚠注意

注1) CE対応品について

①EMCの適合性確認は、電動アク チュエータLESシリーズとコント ローラLECシリーズとの組合せに て確認試験を行っています。 EMCは電動アクチュエータを組

EMCは電野アクテエエータを組 込んだお客様の装置・制御盤の置 成や、その他の電気機器と配置 配線の関係により変化いたします ので、お客様の装置でご使用にまなられる設置環境での適合性確認は できません。従いまして、お客様 にて最終的に機械・装置全体として でEMCの適合性を確認していた だく必要があります。

②LECAGシリーズ(サーボモータコントローラ)は、ノイズフィルタセット(LEC-NFA)を組合せて確認試験を実施しております。 ノイズフィルタセットにつきましてはP.30をご参照ください。設置につきましてはLECA取扱説明書にてご確認願います。



※LEシリーズをコントローラ付品番(-P6□□)にて注文いただいている場合は、 本コントローラ品番の手配は不要です。

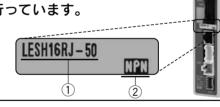
対象のアクチュエータ仕様を設定の上、コントローラ単体販売を行っています。

コントローラとアクチュエータの組合せが正しいか必ずご確認ください。

〈使用前には必ず下記をご確認ください〉

①"アクチュエータ"と"コントローラ記載アクチュエータ品番"の一致

②パラレル入出力仕様(NPN·PNP)



仕様

基本仕様

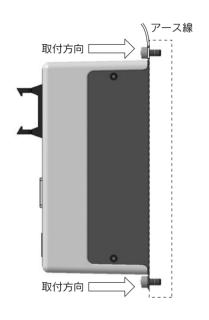
項目	LECP6	LECA6				
制御対象モータ	ユニポーラ結線方式2相HBステップモータ	ACサーボモータ				
電源仕様 ^{注1)}	電源電圧: DC24V±10% 消費電流: 定格3A(ピーク5A)注2) 【モータ動力電源、制御電源、停止、ロック解除含む】	電源電圧: DC24V±10% 消費電流: 定格3A(ピーク10A)注2) 【モータ動力電源、制御電源、停止、ロック解除含む】				
パラレル入力	入力点数11点(フ	7ォトカプラ絶縁)				
パラレル出力	出力点数13点(フ	7ォトカプラ絶縁)				
制御対象エンコーダ	A/B相、ラインレシーバ入力仕様 分解能 800p/r	A/B/Z相、ラインレシーバ入力仕様 分解能 800p/r				
シリアル通信	RS485 (Modbus	3プロトコル準拠)				
メモリ	EEPI	ROM				
LED表示部	LED(緑/	(赤)各1個				
ロック制御	強制ロックリリース端子有					
ケーブル長さ(m)	1/0ケーブル:5以下 アクチュエータケーブル:20以下					
冷却方式	自然空冷					
使用温度範囲(℃)	0~40(結露、氷結なきこと)					
使用湿度範囲(%)	35~85(結露、	氷結なきこと)				
保存温度範囲(℃)	-10~60(結露、氷結なきこと)					
保存湿度範囲(%)	35~85(結露、氷結なきこと)					
絶縁抵抗(MΩ)	ケース (放熱フィン) - SG端子間 50 (DC500V)					
質量(g)	150(ねし 170(DINレ					

- 注1) コントローラ入力用のDC電源は突入電流防止仕様以外の電源をご使用ください。
- 注2) 消費電力については各アクチュエータにより異なります。アクチュエータ仕様をご確認ください。

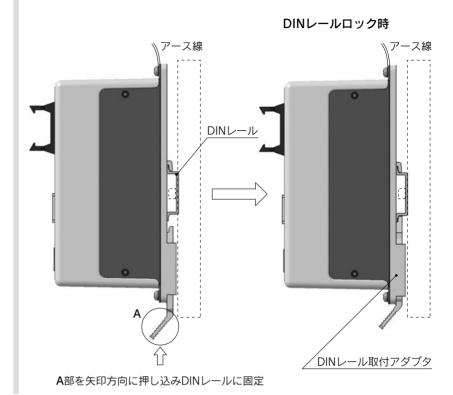
ステップモータコントローラ(サーボ DC24V) **LECP6 Series** サーボモータコントローラ(DC24V) **LECA6 Series**

取付方法

a) ねじ取付(**LEC**□**6**□□**-**□) (M4ねじを2本を使用して取付けする場合)

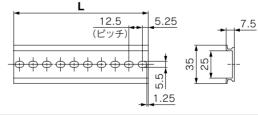


b) DINレール取付(**LEC**□6□□**D-**□) (DINレールを使用して取付けする場合)



DINレール AXT100-DR-□

※□はDINレール寸法表よりNo.を記入してください。 取付方法はP.24外形寸法図をご参照ください。



L寸法表

No.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
L寸法	23	35.5	48	60.5	73	85.5	98	110.5	123	135.5	148	160.5	173	185.5	198	210.5	223	235.5	248	260.5
No.	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
L寸法	273	285.5	298	310.5	323	335.5	348	360.5	373	385.5	398	410.5	423	435.5	448	460.5	473	485.5	498	510.5

DINレール取付アダプタ **LEC-D0**(取付ねじ2本付)

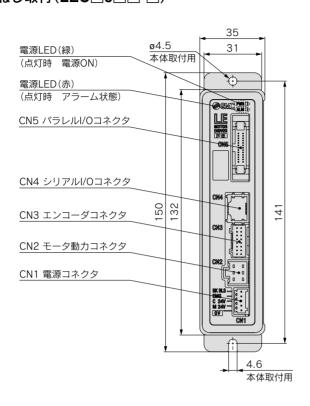
ねじ取付形コントローラに後からDINレール取付アダプタを取付ける場合にご使用ください。

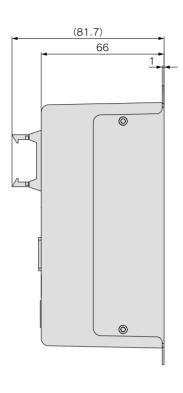


LECP6 Series LECA6 Series

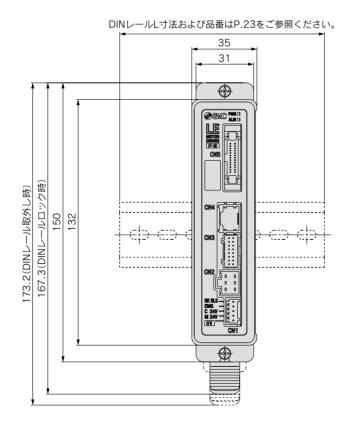
外形寸法図

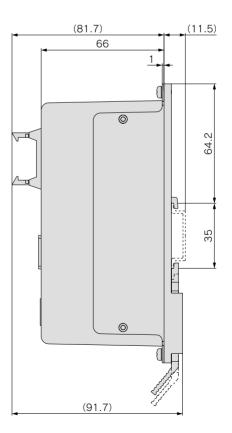
a) ねじ取付(LEC□6□□-□)





b) DINレール取付(**LEC**□6□□**D**-□)





注) 2台以上使用する場合は、コントローラの設置間隔を 10mm以上あけてください。(LESH25使用時)

ステップモータコントローラ(サーボ DC24V) **LECP6 Series** サーボモータコントローラ(DC24V) **LECA6 Series**

配線例1

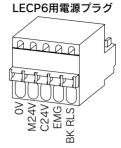
電源コネクタ: CN1 ※電源プラグは付属品です。

LECP6用 CN1 電源コネクタ端子一覧表

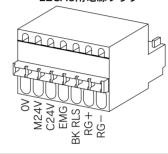
端子名	機能名	機能説明
OV	共通電源(-)	M24V端子/C24V端子/EMG端子/BK RLS端子 共通(一)です。
M24V	モータ動力電源(+)	コントローラに供給するモータ動力電源(+)側です。
C24V	制御電源(+)	コントローラに供給する制御電源(+)側です。
EMG	停止(+)	停止解除(+)入力です。
BK RLS	ロック解除(+)	ロック解除(+)入力です。

LECA6用 CN1 電源コネクタ端子一覧表

端子名	機能名	機能説明
OV	共通電源(-)	M24V端子/C24V端子/EMG端子/BK RLS端子 共通(一)です。
M24V	モータ動力電源(+)	コントローラに供給するモータ動力電源(+)側です。
C24V	制御電源(+)	コントローラに供給する制御電源(+)側です。
EMG	停止(+)	停止解除(+)入力です。
BK RLS	ロック解除(+)	ロック解除(+)入力です。
RG+	回生出力1	外部接続用の回生出力端子です。
RG-	回生出力2	(標準仕様LESシリーズとの組合せにおいては接続不要です。)



LECA6用電源プラグ

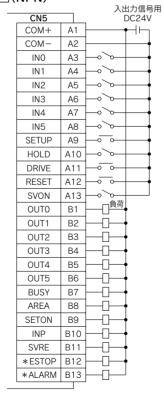


配線例2

パラレルI/Oコネクタ: CN5 ※PLC等とCN5パラレルI/Oコネクタ接続の際はI/Oケーブル(LEC-CN5-□)をご使用ください。 ※コントローラのパラレル入出力仕様は、NPN, PNP仕様がありますので、ご確認の上配線してください。

配線図

LEC 6N - (NPN)



1 七/三旦兴细

八刀后专辞和	
名称	内容
COM+	入出力信号用電源24V側を接続
COM-	入出力信号用電源OV側を接続
IN0~IN5	ステップデータ指定Bit No. (INO〜5の組合せで入力指示)
SETUP	原点復帰指示
HOLD	動作の一時停止
DRIVE	運転指示
RESET	アラームのリセットおよび、動作中断
SVON	サーボON指示

LEC□6P□□-□(PNP)

MP)		入出力信号
CN5		DC24\
COM+	A1	H
COM-	A2	
INO	А3	
IN1	A4	
IN2	A5	
IN3	A6	
IN4	A7	
IN5	A8	
SETUP	A9	
HOLD	A10	
DRIVE	A11	
RESET	A12	
SVON	A13	
OUT0	В1	●□□負荷
OUT1	B2	<u> </u>
OUT2	ВЗ	
OUT3	В4	
OUT4	B5	<u> </u>
OUT5	В6	<u> </u>
BUSY	В7	<u> </u>
AREA	В8	<u> </u>
SETON	В9	\vdash
INP	B10	
SVRE	B11	\vdash
*ESTOP	B12	
*ALARM	B13	

出力信号詳細

山川信方計 相	
名称	内容
OUT0~OUT5	動作中のステップデータNo.を出力
BUSY	アクチュエータ移動中にON
AREA	ステップデータエリア出力設定範囲内でON出力
SETON	原点復帰時ON出力
INP	目標位置または目標推力に達するとON (位置決め完了時または押し当て完了時ON)
SVRE	サーボON状態でON
*ESTOP注)	EMG停止指示時OFF
*ALARM ^{注)}	アラーム発生時OFF

注) 通電時ON(N.C.) の信号です。



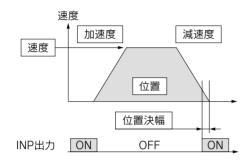
LECP6 Series **LECA6** Series

ステップデータ設定方法

①位置決め時ステップデータの設定方法

目標位置に向かつて移動して、目標位置にて停止する動作に なります。

下図は設定項目と動作を表したイメージ図です。 この時の各設定項目と設定値について以下に記します。



◎:要設定項目

こ調整

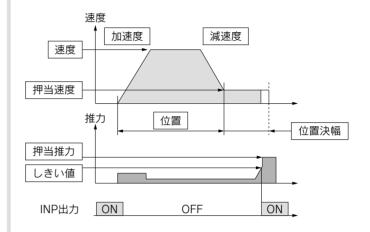
ステップ

	○:必要に心じて
゚データ(位置決め設定)	一:設定不要項目

要否	項目	詳細
0	動作方法	絶対位置移動の場合はABS、相対位置移動 の場合はINCと設定します。
0	速度	目標位置への移動速度です。
0	位置	目標位置を表します。
0	加速度	起動時にゆつくり速度を上げるか、急に速 度を上げるかを設定するパラメータです。 数値を上げるほど急加速になります。
0	減速度	停止時に急停止するか、ゆつくり停止する かを設定するパラメータです。数値を上げ るほど急停止になります。
0	押当推力	0を設定します。 (1~100を設定すると押し当て運転になります。)
_	しきい値	設定不要です。
_	押当速度	設定不要です。
0	位置決推力	位置決め運転時の最大トルクになります。 (特に変更する必要はありません。)
0	エリア1, エリア2	AREA出力のONする条件です。
0	位置決幅	INP出力のONする条件です。目標位置に対してこの位置決幅の範囲に入るとINP出力をONします。(初期値のまま特に変更する必要はありません。)動作完了前に到達信号を取りたい場合は数値を大きくしてください。

②押し当て時のステップデータの設定方法

押し当て開始位置に向かって移動して、押し当て開始位置より、設定した推力以下で押し当てを行う動作になります。 下図は設定項目と動作を表したイメージ図です。 この時の各設定項目と設定値について以下に記します。



ステップデータ(押し当て設定)

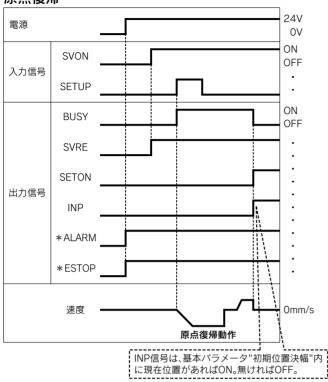
◎:要設定項目 〇:必要に応じて調整

要否	項目	詳細
0	動作方法	絶対位置移動の場合はABS、相対位置移動 の場合はINCと設定します。
0	速度	押し当て開始位置への移動速度です。
0	位置	押し当て開始位置を表します。
0	加速度	起動時にゆつくり速度を上げるか、急に速 度を上げるかを設定するパラメータです。 数値を上げるほど急加速になります。
0	減速度	停止時に急停止するか、ゆつくり停止する かを設定するパラメータです。数値を上げ るほど急停止になります。
0	押当推力	押し当て時の推力割合を指定します。 電動アクチュエータのタイプにより設定範 囲が異なりますので、ご使用の電動アクチュエータの資料をご確認ください。
0	しきい値	INP出力のONする条件です。この値以上 の推力を発生するとINP出力がONになり ます。押当推力以下の値に設定ください。
0	押当速度	押し当て時の速度になります。高い速度で設定すると、当たったときの衝撃で、電動アクチュエータやワークが破損することがありますので、小さい値で設定ください。設定値の目安は、ご使用の電動アクチュエータの資料をご確認ください。
0	位置決推力	位置決め運転時の最大トルクになります。 (特に変更する必要はありません。)
0	エリア1, エリア2	AREA出力のONする条件です。
0	位置決幅	押し当て時の移動量です。この移動量を超えた場合、押し当てしていなくても停止します。移動量を超えた場合の停止ではINP出力はONしません。

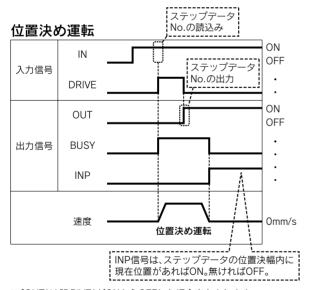
ステップモータコントローラ(サーボ DC24V) **LECP6 Series** サーボモータコントローラ(DC24V) **LECA6 Series**

信号タイミング





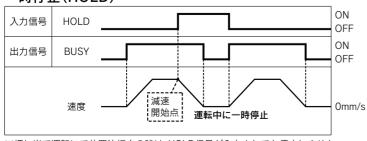
※「*ALARM」と「*ESTOP」は、負論理表記とします。



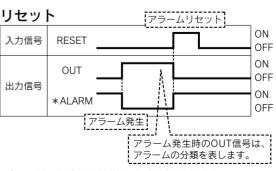
※「OUT」は「DRIVE」がONからOFFした場合出力されます。 (初期時、「DRIVE」または「RESET」のON時、「*ESTOP」のOFF時、「OUT」出力は全てOFFです。)

ステップデータ No.の読込み 押し当て運転 ON IN OFF 入力信号 ステップデータ No.の出力 DRIVE ON OUT OFF BUSY 出力信号 INP 速度 0mm/s 押し当て運転 INP信号は、ステップデータ"しきい値" 以上の推力が発生すればON。

一時停止(HOLD)



※押し当て運転にて位置決幅内の時は、HOLD信号が入力されても停止しません。

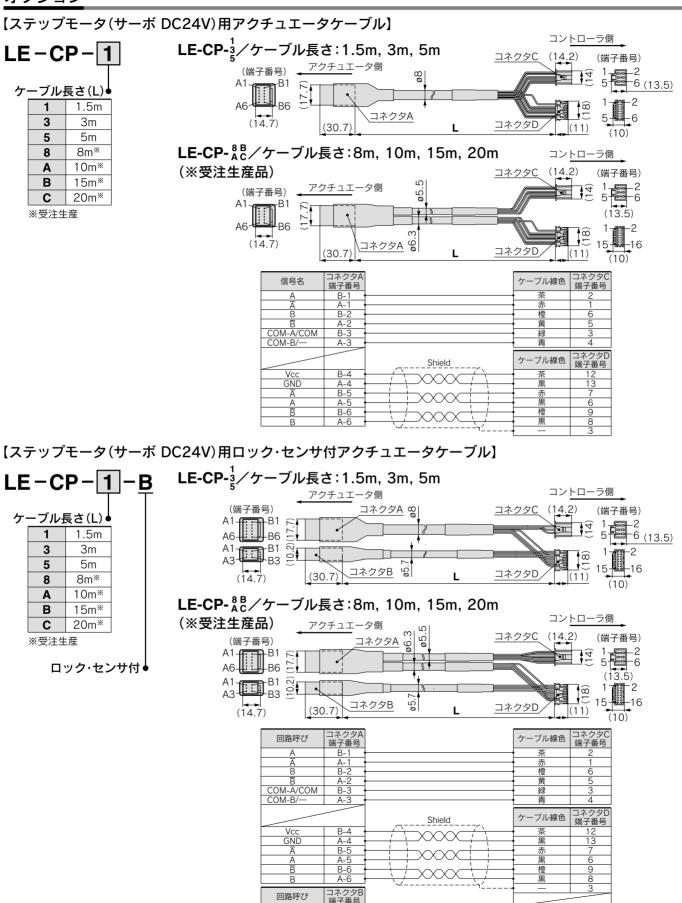


※「*ALARM」と「*ESTOP」は、負論理表記とします。



LECP6 Series LECA6 Series

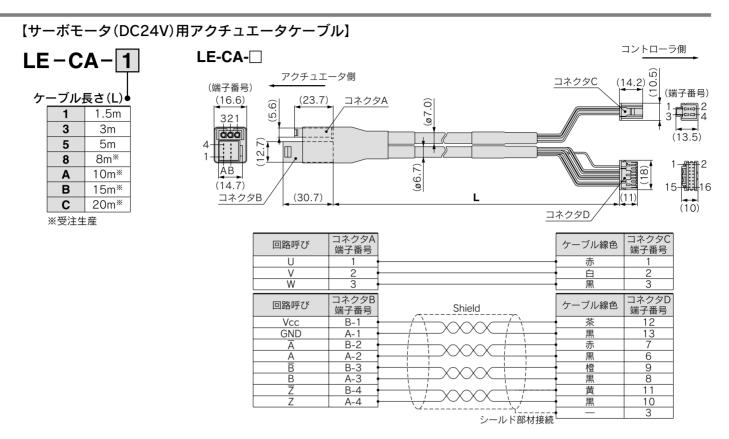
オプション



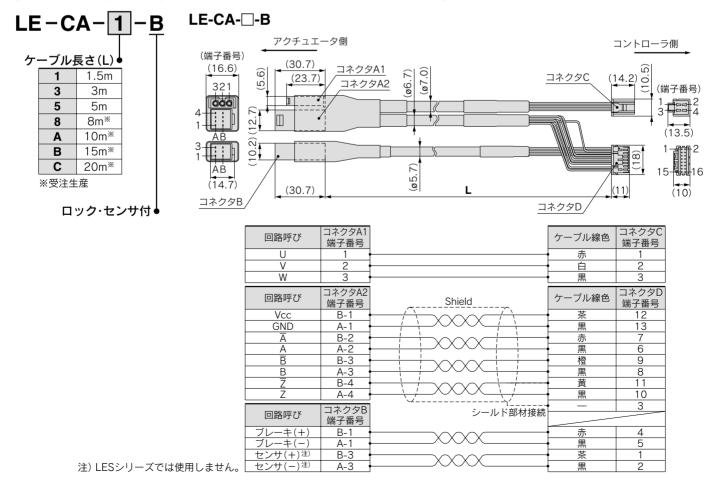
ロック(+) ロック(-) センサ(+)注

注) LESシリーズでは使用しません。 センサ(-)注 センサ(-)注

ステップモータコントローラ(サーボ DC24V) **LECP6 Series** サーボモータコントローラ(DC24V) **LECA6 Series**



【サーボモータ(DC24V)用ロック・センサ付アクチュエータケーブル】

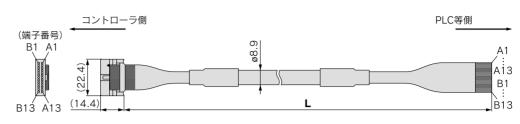


LECP6 Series LECA6 Series

オプション







※導体サイズ:AWG28

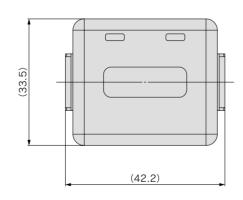
コネクタ ピンNo.	線色	トットマーク	トットの色
A1	薄茶		黒
A2	薄茶	•	赤
А3	黄		黒
A4	黄	•	赤
A5	若草		黒
A6	若草		赤
A7	灰		黒
A8	灰		赤
A9	白		黒
A10	白		赤
A11	薄茶		黒
A12	薄茶		赤
A13	黄		黒

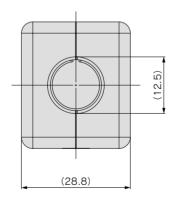
コネクタ ピンNo.	線色	ドット マーク	ドット の色
B1	黄		赤
B2	若草		黒
В3	若草		赤
B4	灰		黒
B5	灰		赤
В6	白		黒
В7	白		赤
В8	薄茶		黒
В9	薄茶		赤
B10	黄		黒
B11	黄		赤
B12	若草		黒
B13	若草		赤
_		シールド	

【サーボモータ(DC24V用) ノイズフィルタセット】

LEC-NFA

セット内容: ノイズフィルタ(WURTH ELEKTRONIK製: 74271222) 2ヶ

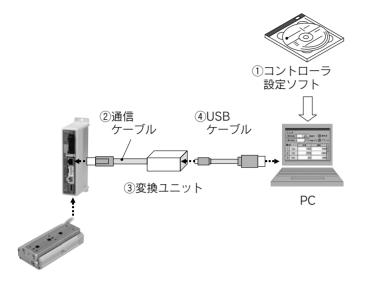




※設置方法につきましてはLECA6シリーズの取扱説明書をご参照願います。

LEC Series

コントローラ設定ソフト/LEC-W1



型式表示方法

LEC-W1

コントローラ設定ソフト (表示言語日本語/英語対応)

セット内容

- ①コントローラ設定ソフト(CD-ROM)
- ②通信ケーブル (コントローラ⇔変換ユニット間ケーブル)
- ③変換ユニット
- ④USBケーブル (PC⇔変換ユニット間ケーブル)

動作環境

USB1.1またはUSB2.0ポートを備えたWindowsXP搭載のPC/AT互換機

※Windows®, WindowsXP®はMicrosoft Corporationの登録商標です。

画面例

イージーモード画面例



簡単操作·簡単設定

- ●位置、速度、推力等の設定項目を選んで表示/ 設定
- ●設定とテスト運転を1画面で操作
- ●ジョグ移動、定寸移動

ノーマルモード画面例



詳細設定

- ●ステップデータを詳細設定
- ●信号および端子の状態をモニタリング
- ●パラメータ設定
- ●ジョグ・定寸動作、原点復帰、テスト運転、強制出力のテスト



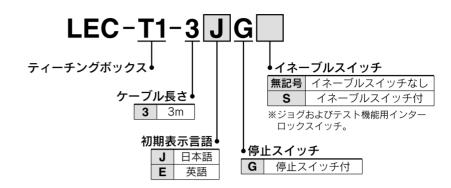
LEC Series

ティーチングボックス/LEC-T1

型式表示方法

((





仕様

標準装備

- ・漢字表記
- ・停止スイッチ付

オプション

イネーブルスイッチ付

項目	内容
スイッチ	停止スイッチ、イネーブルスイッチ(オプション)
ケーブル長さ	3m
保護構造	IP64(接続コネクタ除く)
使用温度範囲(℃)	5~50(結露なきこと)
使用湿度範囲(%)	35~85
質量(g)	350(ケーブル除く)

注) CE対応について

メニュー展開図

ティーチングボックスはステップモータコントローラ(サーボ DC24V)LECP6シリーズおよび対応 アクチュエータでEMC適合性を確認しております。

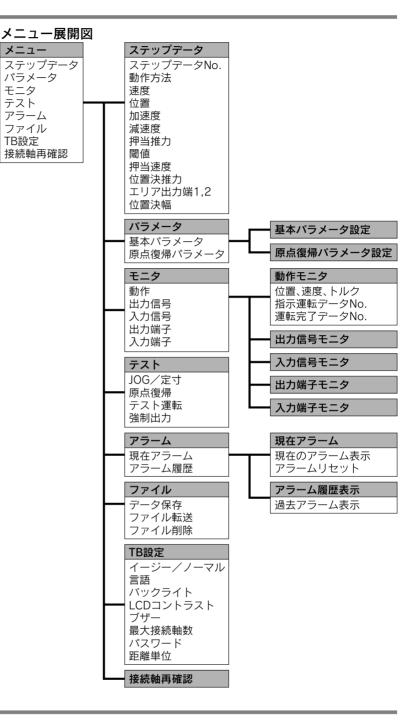
イージーモード

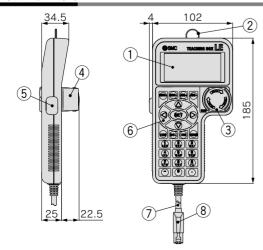
機能名称	機能内容
ステップデータ	・ステップデータの設定
ジョグ	・ジョグ運転 ・原点復帰
テスト	・1ステップ運転 ・原点復帰
モニタ	・軸、ステップデータNo.の表示 ・位置、速度、推力より2項目表示
アラーム	・現在アラーム表示 ・アラームリセット
TB設定	・軸再確認 ・イージーモード/ノーマルモー ド設定 ・ステップデータ設定およびモニ タにおける項目選択

メニュー データ ステップデータNo.指定 モニタ 下記の内2項目の設定 ジョグ (位置、速度、推力、加速度、減速度) テスト アラーム モニタ TB設定 指示運転データNo.表示 下記の内2項目の現在値表示 (位置、速度、推力) ジョグ 原点復帰 ジョグ運転 テスト 1ステップ運転 アラーム 現在アラーム表示 アラームリセット TB設定 軸再読込 イージー/ノーマル 設定項目

ノーマルモード

機能名称	機能内容
ステップデータ	・ステップデータの設定
パラメータ	・各パラメータの設定
テスト	ジョグ運転/定寸送り原点復帰テスト運転 (5つのステップデータまで連続テスト可)強制出力 (強制信号出力、強制端子出力)
モニタ	動作モニタ出力信号モニタ入力信号モニタ出力端子モニタ入力端子モニタ
アラーム	・現在アラーム表示 (アラームリセット) ・アラーム履歴表示
ファイル	 ・データ保存 現在通信しているコントローラ のステップデータおよびパラメー タを保存 (ステップデータおよびパラメー タ1セットを1ファイルとして 4ファイル保存可能) ・ファイル転送 現在通信しているコントローラ に、ティーチングボックスに保 存しているデータを転送 ・保存ファイルの消去
TB設定	 ・表示設定 (イージーモード/ノーマルモード設定) ・言語設定 (日本語/英語) ・バックライト設定 ・LCDコントラスト設定 ・ブザー音設定 ・最大軸接続数 ・距離単位(mm/inch)
接続軸再確認	・接続軸の再確認





No.	名称	機能
1	LCD	液晶表示画面(バックライト付)
2	リング	ティーチングボックス吊下げ用リング。
3	停止スイッチ	スイッチ押し時、ロックし停止。 ロック時、右回転でロック解除。
4	停止スイッチガード	停止スイッチ用のガード。
5	イネーブルスイッチ (オプション)	ジョグテスト機能における無意識操作(予期しない動作)防止用のスイッチです。 データ変更などのその他機能には適用しません。
6	キースイッチ	各入力用スイッチ。
7	ケーブル	長さ3m
8	接続コネクタ	コントローラのCN4に接続するコネクタ。

LEC Series



コントローラおよび周辺機器/製品個別注意事項①

ご使用になる前に必ずお読みください。 安全上のご注意については後付1をご確認ください。

設計・選定上のご注意

⚠警告

①規定の電圧で使用してください。

規定以外の電圧で使用すると誤動作・破損の恐れがあります。 印加電圧が規定より低い場合は、コントローラ部の内部電圧 降下により、負荷が動作しない場合がありますので、動作電 圧を確認して使用してください。

②仕様範囲を超えて使用しないでください。

仕様範囲を超えて使用すると、発火・誤動作・アクチュエー 夕破損の原因となります。仕様をご確認の上、ご使用ください。

③外部に非常停止回路を設置してください。

即時にアクチュエータの運転を停止し、電源を遮断できるように外部に非常停止回路を設置してください。

- ④コントローラおよび周辺機器の故障・誤動作による損害を防止するために、機器・装置を多重系にする、フェール・セーフ設計するなどのバックアップシステムを事前に構築してください。
- ⑤コントローラおよび周辺機器の異常な発熱、発煙、発 火などにより、危険が予想される場合は、本体ならび にシステムの電源を即座に遮断してください。

使用上のご注意

⚠警告

①コントローラおよび周辺機器内部には絶対に手を触れないでください。

感電、もしくは故障の原因となります。

- ②濡れた手で操作・設定をしないでください。 感電の原因となります。
- ③損傷、部品が欠けている製品は使用しないでください。 感電、発火、けがの原因となります。
- ④電動アクチュエータとコントローラは指定された組合 せで使用してください。

アクチュエータ、もしくはコントローラ故障の原因となります。

⑤アクチュエータ動作時は、ワークに挟まれたり、接触 しないように注意してください。

けがの恐れがあります。

⑥ワーク移動範囲の安全確認を行った後に、電源を接続、 または電源スイッチをONしてください。

ワークが移動することで、事故の原因となります。

⑦通電中や電源遮断後しばらくの間高温となるため、本体に触れないでください。

高温によるやけどの恐れがあります。

⑧取付け、配線、点検作業は電源遮断後、5分以上経過した後にテスタ等で電圧を確認してから行ってください。 感電・発火・けがの原因となります。

使用上のご注意

Λ警告

⑨静電気によって、コントローラが誤動作や破損する場合があります。給電している時はコントローラに触れないでください。

メンテナンス作業等でコントローラに触れる必要がある場合 は十分な静電気対策を施した上で作業を行ってください。

10埃・粉塵・水・薬液・油の飛散する場所では使用しないでください。

故障、誤動作の原因となります。

- ①磁界が発生している場所では使用しないでください。 誤作動、故障の原因となります。
- ②可燃性ガス・爆発性ガス・腐食性ガスの雰囲気では使 用しないでください。

発火・爆発・腐食の恐れがあります。

③直接日光や熱処理炉等、大きな熱源からの輻射熱が加わらないようにしてください。

コントローラまたは周辺機器の故障の原因となります。

- (14)温度サイクルがかかる環境下では使用しないでください。 コントローラまたは周辺機器の故障の原因となります。
- (5)サージ発生源がある場所では使用しないでください。 大きなサージ電圧を発生させる装置(電磁式リフター・高周波 誘導炉・モータなど)がある場合、コントローラおよび周辺機 器内部回路素子の劣化または破壊の恐れがありますので、発 生源のサージ対策を考慮頂くと共にラインの混触を避けてく ださい。
- (16)外部からの振動や衝撃が伝わらない環境にてご使用ください。

誤作動、故障の原因となります。

①リレー・電磁弁などサージ電圧を発生する負荷を直接 駆動する場合の負荷には、サージ吸収素子内蔵タイプ の製品をご使用ください。

取付

⚠警告

①コントローラおよび周辺機器は不燃物に取付けてください。

可燃物への直接取付け、また可燃物近くへの取付けは発火の 原因となります。

②振動、衝撃のない場所に取付けてください。 誤作動、故障の恐れがあります。

- ③大型の電磁接触器やノーヒューズ遮断機などの振動源と、 コントローラおよび周辺機器は別パネルにするか、離 して取付けてください。
- ④コントローラおよび周辺機器は平らな面に取付けてください。

取付け面に凹凸や歪みがあると、ケース等に無理な力が加わり故障の原因となります。



M

LEC Series

コントローラおよび周辺機器/製品個別注意事項②

ご使用になる前に必ずお読みください。 安全上のご注意については後付1をご確認ください。

電源

①線間および大地間ともノイズの少ない電源としてください。

ノイズの多い場合は絶縁トランスを接続してください。

②コントローラ入力電源と入出力信号用電源は、突入電 流防止仕様以外の電源を使用し系統を分離して配線を 行ってください。

電源が突入電流防止仕様電源の場合、加速時に電圧降下が発生する場合があります。

③雷によるサージ対策を行ってください。この時、雷用 サージアブソーバの接地とコントローラおよび周辺機 器の接地とは分離してください。

接地

⚠警告

- (1)ノイズ耐性を確保するため接地は必ず施してください。
- ②接地は専用接地としてください。

接地工事はD種接地です。(接地抵抗100Ω以下)

- ③接地はコントローラまたは周辺機器の近くとし、接地までの距離を短くしてください。
- ④万一、接地により誤動作するようなことがある場合は、 接地と切り離してください。

保守点検

⚠警告

①保守点検を定期的に実施してください。

配線、ねじの緩みがないことを確認してください。 システム構成機器の誤動作の原因となる可能性があります。

(2)保守点検完了後に適正な機能検査を実施してください。

正常に装置・機器が動作しないなど、異常の場合は運転を停止してください。

意図しない誤動作により、安全が確保できなくなる可能性が あります。

装置の非常停止指示を与え、安全確認を行ってください。

- ③コントローラおよび周辺機器の分解・改造・修理はしないでください。
- ④コントローラ内部に導電性異物や可燃性異物を混入しないでください。

発火の原因となります。

- ⑤ 絶縁抵抗試験および絶縁耐圧試験は行わないでください。
- ⑥保守スペースを確保してください。

保守点検に必要なスペースを考慮した設計をしてください。



⚠ 安全 トのご注意

ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害 を未然に防止するためのものです。これらの事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、「**注意**」「**警告**」「**危険**」の三つに区分されています。いずれも安全に関する重要な内容です から、国際規格(ISO/IEC)、日本工業規格(JIS)※1)およびその他の安全法規※2)に加えて、必ず守つ てください。

取扱いを誤った時に、人が傷害を負う危険が想定 ▮ される時、および物的損害のみの発生が想定され

るもの。

▲ 警告・ 取扱いを誤った時に、ハルノ ・ う可能性が想定されるもの。 取扱いを誤った時に、人が死亡もしくは重傷を負

⚠ 危険: 切迫した危険の状態で、回避しないと死亡もしくは重傷を負う可能性が想定されるもの。

**1) ISO 4414: Pneumatic fluid power -- General rules relating to systems. ISO 4413: Hydraulic fluid power -- General rules relating to systems. IEC 60204-1: Safety of machinery -- Electrical equipment of machines. (Part 1: General requirements)

ISO 10218-1992: Manipulating industrial robots -Safety.

JIS B 8370: 空気圧システム通則 JIS B 8361: 油圧システム通則

JIS B 9960-1: 機械類の安全性-機械の電気装置(第1部: 一般要求事項)

JIS B 8433-1993: 産業用マニピュレーティングロボットー安全性 など

※2) 労働安全衛生法

など

⚠警告

(1) 当社製品の適合性の決定は、システムの設計者または仕様を決 定する人が判断してください。

ここに掲載されている製品は、使用される条件が多様なため、そのシ ステムへの適合性の決定は、システムの設計者または仕様を決定する 人が、必要に応じて分析やテストを行ってから決定してください。る のシステムの所期の性能、安全性の保証は、システムの適合性を決定 した人の責任になります。常に最新の製品カタログや資料により、仕 様の全ての内容を検討し、機器の故障の可能性についての状況を考慮 してシステムを構成してください。

- ②当社製品は、充分な知識と経験を持った人が取扱ってください。 ここに掲載されている製品は、取扱いを誤ると安全性が損なわれます。 機械・装置の組立てや操作、メンテナンスなどは充分な知識と経験を 持った人が行ってください。
- ③安全を確認するまでは、機械・装置の取扱い、機器の取外しを 絶対に行わないでください。
- 1.機械・装置の点検や整備は、被駆動物体の落下防止処置や暴走防止処 置などがなされていることを確認してから行ってください。
- 2.製品を取外す時は、上記の安全処置がとられていることの確認を行い、 エネルギー源と該当する設備の電源を遮断するなど、システムの安全 を確保すると共に、使用機器の製品個別注意事項を参照、理解してか ら行ってください。
- 3.機械・装置を再起動する場合は、予想外の動作・誤動作が発生しても 対処できるようにしてください。
- ④次に示すような条件や環境で使用する場合は、安全対策への格 別のご配慮をいただくと共に、あらかじめ当社へご相談くださ るようお願い致します。
- 1.明記されている仕様以外の条件や環境、屋外や直射日光が当たる場所 での使用。
- 2.原子力、鉄道、航空、宇宙機器、船舶、車両、軍用、医療機器、飲料· 食料に触れる機器、燃焼装置、娯楽機器、緊急遮断回路、プレス用ク ラッチ・ブレーキ回路、安全機器などへの使用、およびカタログの標 準仕様に合わない用途の場合。
- 3.人や財産に大きな影響をおよぼすことが予想され、特に安全が要求さ れる用途への使用。
- 4.インターロック回路に使用する場合は、故障に備えて機械式の保護機 能を設けるなどの2重インターロック方式にしてください。また、定期的に点検し正常に動作していることの確認を行ってください。

⚠注意

当社の製品は、製造業向けとして提供しています。

ここに掲載されている当社の製品は、主に製造業を目的とした平和利用 向けに提供しています。

製造業以外でのご使用を検討される場合には、当社にご相談いただき必 要に応じて仕様書の取り交わし、契約などを行ってください。 ご不明な点などがありましたら、当社最寄りの営業拠点にお問合せ願い

保証および免責事項/適合用途の条件

製品をご使用いただく際、以下の「保証および免責事項」、「適合用途の 器品でとば用いただい。 条件」を適用させていただきます。 下記内容をご確認いただき、ご承諾のうえ当社製品をご使用ください。

『保証および免責事項』

- ①当社製品についての保証期間は、使用開始から1年以内、もし くは納入後1.5年以内です。※3)
 - また製品には、耐久回数、走行距離、交換部品などを定めている ものがありますので、当社最寄りの営業拠点にご確認ください。
- ②保証期間中において当社の責による故障や損傷が明らかになっ た場合には、代替品または必要な交換部品の提供を行わせてい
 - なお、ここでの保証は、当社製品単体の保証を意味するもので、 当社製品の故障により誘発される損害は、保証の対象範囲から 除外します。
- ③その他製品個別の保証および免責事項も参照、ご理解の上、ご 使用ください。
 - ※3) 真空パッドは、使用開始から1年以内の保証期間を適用できません。 真空パットは消耗部品であり、製品保証期間は納入後1年です。 ただし、保証期間内であっても、真空パットを使用したことによる 磨耗、またはゴム材質の劣化が原因の場合には、製品保証の適用範 囲外となります。

『適合用途の条件』

海外へ輸出される場合には、経済産業省が定める法令(外国為替お よび外国貿易法)、手続きを必ず守ってください。

↑ 安全に関するご注意 | ご使用の際は「SMC製品取扱い注意事項」 (M-03-3) および「取扱説明書」をご確認の上、正しくお使いください。

関連製品のご紹介

電動グリッパ

2爪タイプ -----

LEHZ Series

●小形·軽量

豊富な把持力バリエーション

LEHF Series

●ロングストロークで多様なワークに対応



CAT.S100-77



ボディ	ストローク	トローク 把持力	
サイズ	両側[mm]	基本	コンパクト
10	4	6~14	2~6
16	6	0~14	3~8
20	10	16~40	11~28
25	14	10~40	11~20
32	22	52~130	_
40	30	84~210	_



ボディサイズ	ストローク 両側[mm]	把持力[N]
10	16(32)	3~7
20	24 (48)	11~28
32	32 (64)	48~120
40	40 (80)	72~180

()内はロングストロークの場合。

3爪タイプ -

LEHS Series

●円形のワークに対応



ボディ	ストローク	把持力[N]	
サイズ	直径[mm]	基本	コンパクト
10	4	2.2~5.5	1.4~3.5
20	6	9~22	7~17
32	8	36~90	
40	12	52~130	_

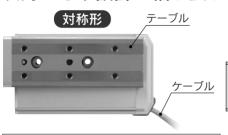
SNC株式会社 印刷OP D-G 11250K '09-552 本社: 〒101-0021 東京都干代田区外神田4-14-1 秋葉原UDX 15F URL: http://www.smcworld.com

©2010 SMC Corporation All Rights Reserved

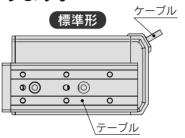
電動スライドテーブル/対称形 LESH L Series

【電動スライドテーブルに対称形を追加!

テーブルおよびケーブルの位置が標準品と 反対になり設計の幅が広がります。



機種選定方法等の詳細についてはLESシリーズ カタログ(CAT.S100-78)をご参照ください。



型式表示方法



J - 50 -R 1 6N 1 LESH 8 I

サイズ● 8 対称形⋅ 16 25 モータ種類

無記号 ステップモータ(サーボ DC24V) サーボモータ^{注1)} (DC24V)

リード(mm)

記号	LESH8L	LESH16L	LESH25L
K	4	5	8
J	8	10	16

ストローク●

		• • •		
ストローク 型式 (mm)	50	75	100	150
LESH8	0			
LESH16	0		•	
LESH25	•			•

○:ロックなしのみ ●:ロック付・ロックなし

モータオプション

無記号	なし
В	ロック付 ^{注2)}

注2) ボディサイズ8.16 の50ストロークは 対応できません。

⚠注意

注1) CE対応品について

①EMCの適合性確認は、電動アクチュエータLESシリーズとコントローラ

LECシリーズとの組合せにて確認試験を行っています。 EMCは電動アクチュエータを組込んだお客様の装置・制御盤の構成や、 その他の電気機器と配置、配線の関係により変化いたしますので、お客 様の装置でご使用になられる設置環境での適合性確認はできません。従 いまして、お客様にて最終的に機械・装置全体としてEMCの適合性を 確認していただく必要があります。

②サーボモータ(DC24V)仕様は、ノイズフィルタセット(LEC-NFA)を組 合せて確認試験を実施しております。

ノイズフィルタセットにつきましてはCAT.S100-78をご参照ください。 設置につきましてはLECA取扱説明書にてご確認願います。

↓コントローラ取付方法

	- 27/11/1/2
無記号	ねじ取付形
D 注6)	DINレール取付形

注6) DINレールは付属しません。 別途手配願います。

1/0ケーブル長さ

無記号	ケーブルなし
1	1.5m
3	3m
5	5m

◆コントローラ種類注5)

無記号	コントローラなし
6N	コントローラ付(NPN)
6P	コントローラ付(PNP)

注5) コントローラ単体の詳細仕様は CAT.S100-78をご参照ください。

◆アクチュエータケーブル長さ

無記号	ケーブルなし	8	8m ^{注4)}
1	1.5m	Α	10m ^{注4)}
3	3m	В	15m ^{注4)}
5	5m	С	20m注4)

注4) 受注生産

●アクチュエータケーブル種類

ケーブルなし 無記号 R ロボットケーブル(高屈曲ケー

┛ボディオプション 無記号 基本形

S 防塵仕様^{注3)}

注3) ロッドカバーにスクレーパ内蔵、 両エンドカバーにガスケットを装備。

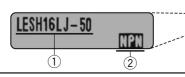
アクチュエータとコントローラはセットです (コントローラ→LESシリーズカタログ(CAT.S100-78)をご参照ください

コントローラとアクチュエータの組合せが正しいか必ずご確認ください

〈使用前には必ず下記をご確認ください〉

①"アクチュエータ"と"コントローラ記載アクチュエータ品番"の一致

②パラレル入出力仕様(NPN·PNP)



LESH L Series



- 注1) 押し当て推力の精度は±20%(F.S.)です。
- 注2) 押し当て動作時の速度は最低速度~20mm/s
- 注3) 耐振動: 45~2,000Hz1掃引、送りねじ方 向および直角方向にて誤動作なし。 (初期値における)
 - 耐衝撃:落下式衝撃試験で、送りねじの軸 方向および直角方向にて誤動作な し。(初期値における)
- 注4) 消費電力とは、コントローラ含む運転時の
- 消費電力を示します。 注5) 運転待機電力とは、コントローラ含む運転 中に待機している時の消費電力を示します。 押し当て運転時を除く。
- 注6) 瞬時最大電力とは、コントローラ含む運転 時の瞬時最大電力を示します。電源容量の 選定時に使用してください。
- 注7) ロック付のみ。
- 注8) ロック付を選択の場合は、消費電力を加算 してください。

- 注1) LESH8LAの押し当て推力範囲は50~75% です。押し当て推力の精度は±20%(F.S.) です。
- 注2) 押し当て動作時の速度は最低速度~20mm/s
- 注3) 耐振動: 45~2,000Hz1掃引、送りねじ方 向および直角方向にて誤動作なし。

(初期値における)

耐衝撃: 落下式衝撃試験で、送りねじの軸 方向および直角方向にて誤動作な し。(初期値における)

- 注4) 消費電力とは、コントローラ含む運転時の 消費電力を示します。 注5) 運転待機電力とは、コントローラ含む最大
- 負荷搭載での運転中に待機している時の消 費電力を示します。押し当て運転時を除く。
- 注6) 瞬時最大電力とは、コントローラ含む運転 時の瞬時最大電力を示します。電源容量の 選定時に使用してください。
- 注7) ロック付のみ。
- 注8) ロック付を選択の場合は、消費電力を加算 してください。

仕様

ステップモータ(サーボ DC24V)

	A J J J C J (J N DCL+V)										
型式		LESH8L			H16L	LESH25L					
	ストローク(mm)		50, 75		50,	100	50, 100, 150				
	可搬質量(kg)	水平	2	1	6	4	9	6			
	_	垂直	0.5	0.25	2	1	4	2			
ア	押し当て推力30%	~70%(N) ^{注1)}	6~15	4~10	23.5~55	15~35	77~180	43~100			
クチ	速度(mm/s)		10~200	20~400	10~200	20~400	10~150	20~400			
ーユ	押し当て速度(m	m/s) ^{注2)}	10~20	20	10~20 20		10~20	20			
エ	繰返し位置決め	精度(mm)			±0	.05					
	ねじリード(mm)	4	8	5	10	8	16			
夕仕	耐衝擊/耐振動	(m/sec ²) ^{注3)}			50/	/20					
様	駆動方式				スベリねし	ン+ベルト					
	ガイド方式		リニアガイド(循環)								
	使用温度範囲(℃	:)	5~40(結露・凍結なきこと)								
	使用湿度範囲(%	5)	35~85(結露・凍結なきこと)								
	モータサイズ			20		28		42			
	モータ種類		ステップモータ(サーボ DC24V)								
電	エンコーダ(角変	位センサ)	インクリメンタル A/B相(800パルス/回転)								
気	定格電圧(V)				DC24:	±10%					
気仕様	消費電力(W)注4)		2	0	43		67				
禄	運転待機電力(W	/) 注5)	7		15		13				
	瞬時最大電力(W	/) 注6)	35 60 74								
	コントローラ質量	量(kg)	0.	15(ねじ耶	双付形)、0.	17(DINレ	ール取付	形)			
	形式		無励磁作動型								
ッカ	保持力(N)	注7)	24	2.5	300	48	500	77			
ク仕	消費電力(W)注8)		4	4		3.6		5			
様	定格電圧(V)				DC24	±10%					

サーボモータ(DC24V)

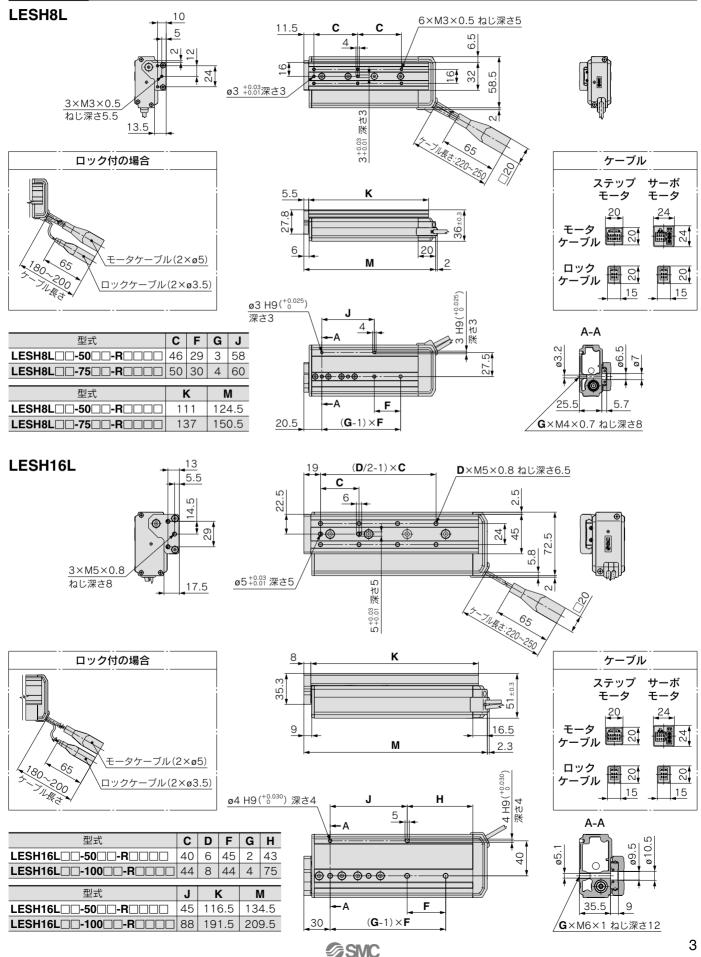
	リーホモータ(DC24V)									
型式		LESH8LA		LESH	16LA	LESH25LA				
	ストローク(mm)	50,	50, 75		100	50, 100, 150			
	可物質量(kg)	水平	2	1	5	2.5	6	4		
	可搬質量(kg)	垂直	0.5	0.25	2	1	2.5	1.5		
ア	押し当て推力50%	~100%(N) ^{注1)}	7.5~11	5~7.5	17.5~35	10~20	18~36	12~24		
クチ	速度(mm/s)		10~200	20~400	10~200	20~400	10~150	20~400		
」ユ	押し当て速度(m	m/s) ^{注2)}	10~20	20	10~20	20	10~20	20		
Ť.	繰返し位置決め	精度(mm)			±0	.05				
ータ仕	ねじリード(mm)	4	8	5	10	8	16		
仕	耐衝擊/耐振動((m/sec ²) ^{注3)}			50/	/20				
様	駆動方式				スベリねし	ン+ベルト				
	ガイド方式		リニアガイド(循環)							
	使用温度範囲(℃	:)		5~4	40(結露·	凍結なきる	こと)			
	使用湿度範囲(%	5)	35~85(結露・凍結なきこと)							
	モータサイズ			20		28		42		
	モータ出力(W)		10 30 36							
	モータ種類			Ħ	ーボモー:	タ(DC24\	/)			
電	エンコーダ(角変	位センサ)	インクリメンタル A/B(800パルス/回転)/Z相							
気仕	定格電圧(V)		DC24±10%							
様	消費電力(W)注4)		5	58 84		4	144			
	運転待機電力(W	') ^{注5)}	4(水平)/	/7(垂直)	2(水平)/15(垂直)		4(水平)/43(垂			
	瞬時最大電力(W	') 注6)	84 124 158							
	コントローラ質量	量(kg)	0.15(ねじ取付形)、0.17(DINレール取付形)							
	形式				無励磁	作動型				
ック	保持力(N)	注7)	24	2.5	300	48	500	77		
ク仕	消費電力(W)注8)			1	3.6		5			
様	定格電圧(V)				DC24:	±10%				
		•								

質量

型式	LESH8L(A)		LESH1	6L(A)	LESH25L(A)			
ストローク(mm)	50	75	50	100	50	100	150	
製品質量(kg)	ロックなし	0.55	0.70	1.15	1.60	2.50	3.30	4.26
	ロック付	_	0.93	_	1.90	3.10	3.90	4.86



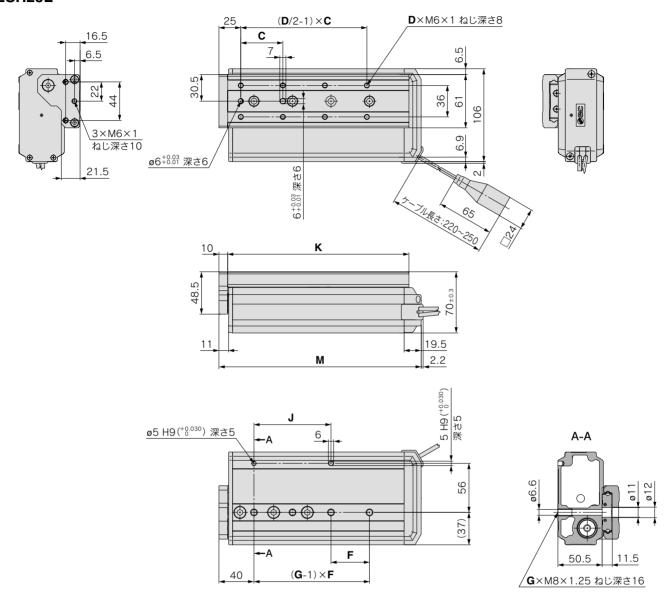
電動スライドテーブル/対称形 **LESH** L Series

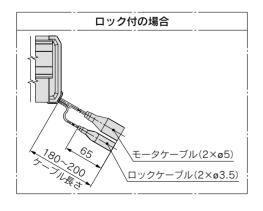


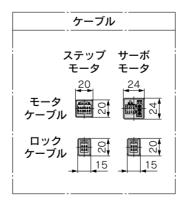
LESH L Series

外形寸法図

LESH25L







型式	С	D	F	G	J	K	M
LESH25L -50 -50 -R	75	4	80	2	80	143	167
LESH25L -100 -R	48	8	44	4	88	207	231
LESH25L -150 -R	65	8	66	4	132	285	309